

REDMOND

Мультиварка SkyCooker RMC-M92S

Руководство по эксплуатации



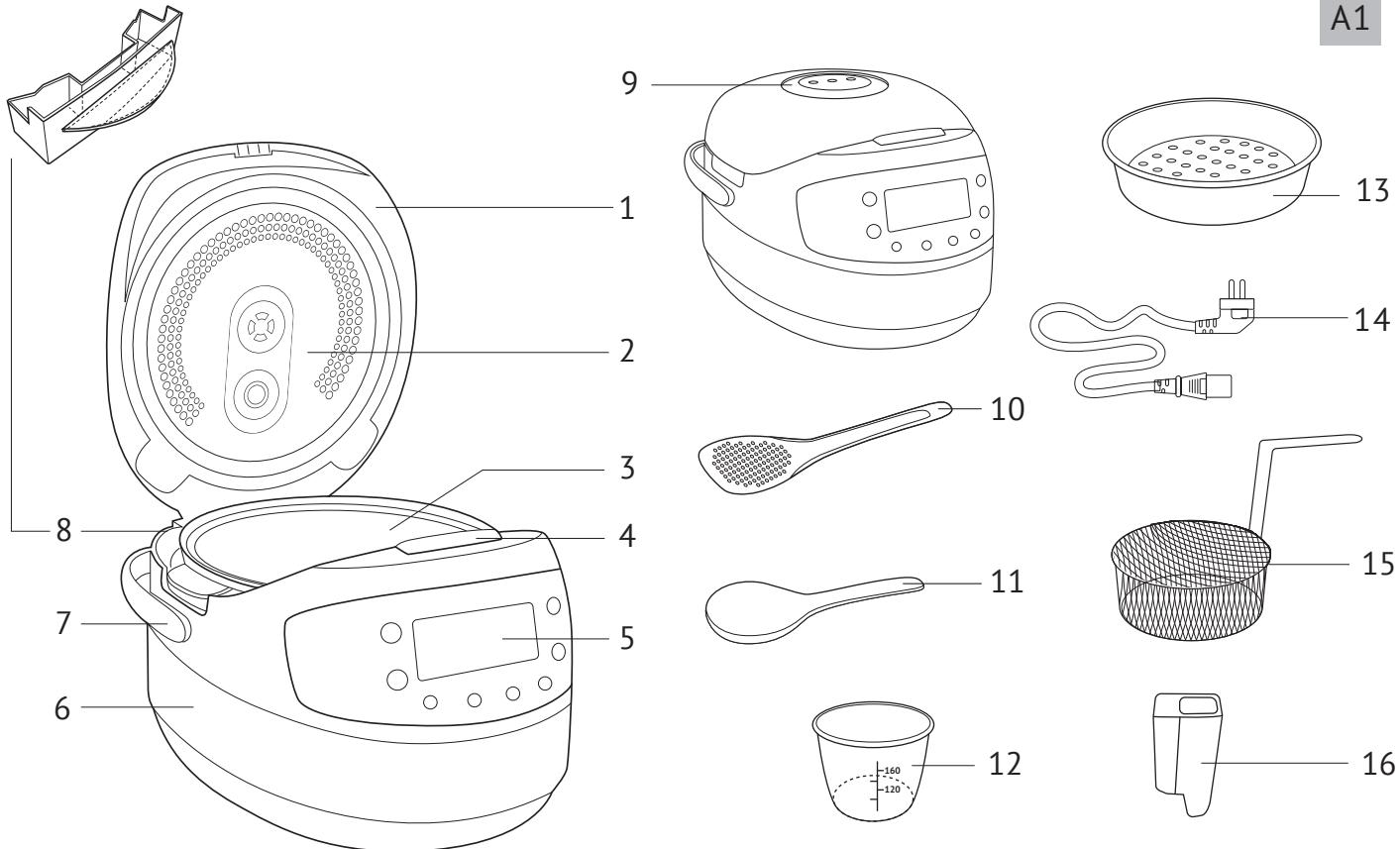
Если вы не получили требуемое качество обслуживания в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр по контактным данным, указанным в условиях гарантийного обслуживания

RUS	8
UKR	18
KAZ	25
ROU	32

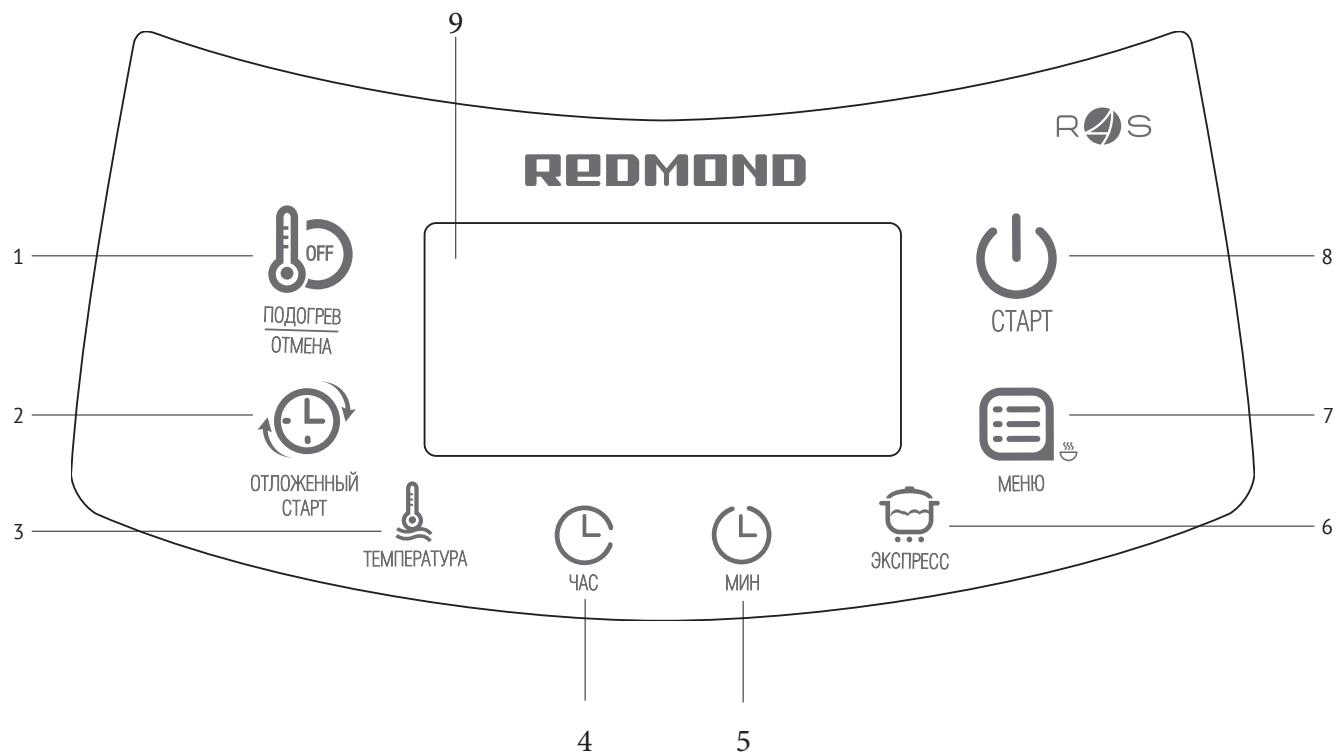
СОДЕРЖАНИЕ

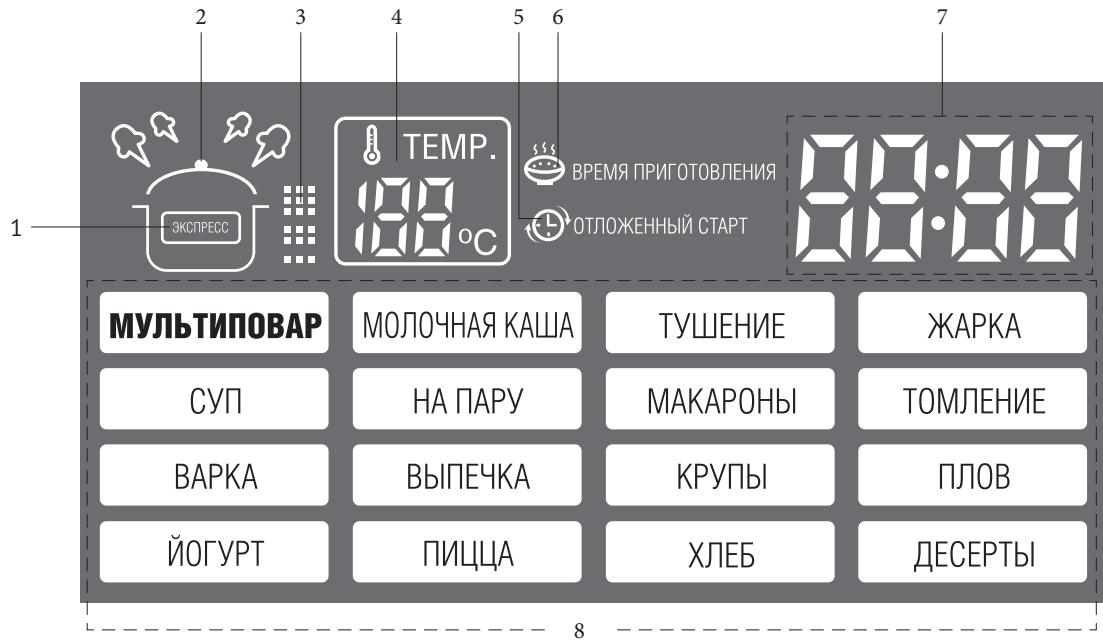
Меры безопасности	8
Технические характеристики	9
Программы.....	9
Функции	9
Комплектация	9
Устройство мультиварки.....	10
Панель управления	10
Устройство дисплея.....	10
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ	10
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ МУЛЬТИВАРКИ.....	10
Технология Ready for Sky	10
Удаленное управление приборами через приложение R4S Gateway.....	11
Установка времени приготовления.....	11
Отсрочка старта программы.....	11
Поддержание температуры готовых блюд (автоподогрев).....	11
Предварительное отключение автоподогрева.....	11
Разогрев блюд	12
Общий порядок действий при использовании автоматических программ.....	12
Сводная таблица программ приготовления (заводские установки)	12
III. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ	13
IV. СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ	13
Общие рекомендации.....	13
Рекомендации по использованию температурных режимов в программе «МУЛЬТИПОВАР»	13
Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару.....	13
Ошибки при приготовлении и способы их устранения	14
V. УХОД ЗА ПРИБОРОМ.....	15
Общие правила и рекомендации	15
Очистка корпуса.....	15
Очистка чаши	15
Очистка внутренней крышки.....	15
Очистка съемного парового клапана	15
Удаление конденсата	15
Очистка рабочей камеры.....	16
Хранение и транспортировка	16
VI. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ	16
VII. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР	16
VIII. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	17

A1

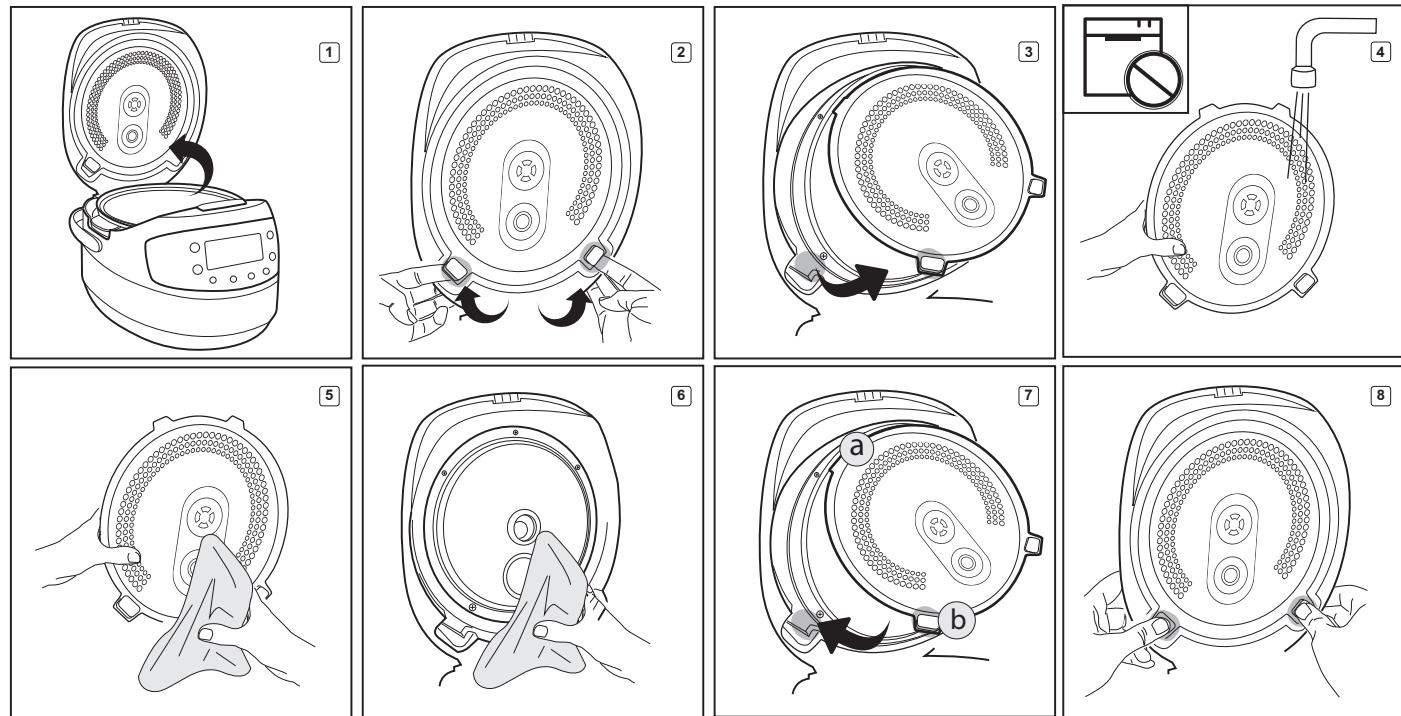


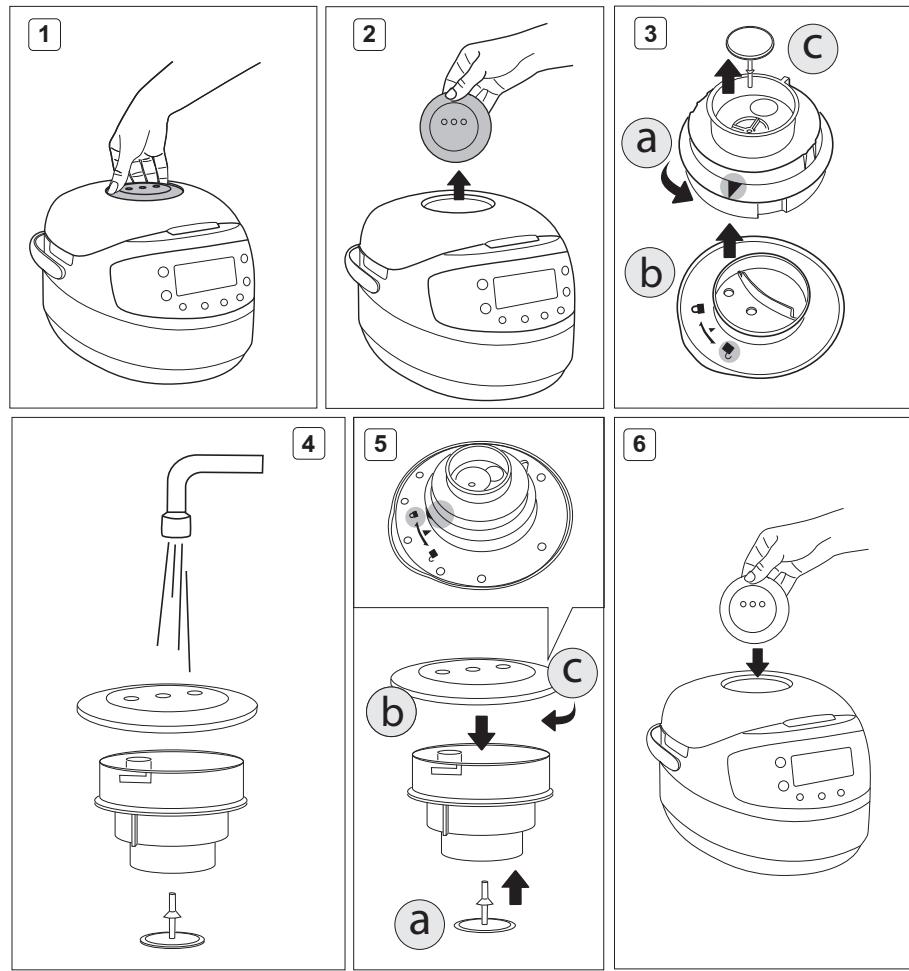
A2





A4





УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим за то, что вы отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Мультиварка RMC-M92S – это современный многофункциональный прибор для приготовления пищи с функцией дистанционного управления с мобильного устройства Ready for Sky.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное устройство, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здрымым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).

- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование защиты от поражения электрическим током. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.

STOP

ВНИМАНИЕ! Во время работы прибора его корпус, чаша и металлические детали нагреваются! Будьте осторожны! Используйте кухонные рукавицы. Во избежание ожога горячим паром не наклоняйтесь над устройством при открывании крышки.

- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

STOP

ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготавитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность, не накрывайте его во время работы – это может привести к перегреву и поломке устройства.

- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

STOP ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....	SkyCooker RMC-M92S
Мощность.....	860-1000 Вт
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком	класс I
Дистанционное управление	технология Ready for Sky
Стандарт передачи данных.....	Bluetooth v4.0
Поддержка на операционных системах.....	iOS, Android
Объем чаши	5 л
3D-нагрев.....	есть
Покрытие чаши	антипригарное, керамическое Anato®
Дисплей.....	светодиодный, русифицированный
Паровой клапан	съемный
Внутренняя крышка	съемная

Программы

1. МУЛЬТИПОВАР	7. МАКАРОНЫ	13. ЙОГУРТ
2. МОЛОЧНАЯ КАША	8. ТОМЛЕНИЕ	14. ПИЦЦА
3. ТУШЕНИЕ	9. ВАРКА	15. ХЛЕБ
4. ЖАРКА	10. ВЫПЕЧКА	16. ДЕСЕРТЫ
5. СУП	11. КРУПЫ	17. ЭКСПРЕСС
6. НА ПАРУ	12. ПЛОВ	

Функции

Ready for Sky (дистанционное управление прибором с помощью смартфона или планшета).....	есть
Поддержание температуры готовых блюд (автоподогрев).....	до 12 часов
Предварительное отключение автоподогрева.....	есть
Разогрев блюд.....	до 12 часов
Отсрочка старта.....	до 24 часов

Комплектация

Мультиварка	1 шт.
Чаша RB-C512	1 шт.
Контейнер для приготовления на пару.....	1 шт.
Мерный стакан	1 шт.
Черпак	1 шт.
Плоская ложка	1 шт.
Держатель для черпака/ложки.....	1 шт.
Корзина для жарки во фритюре	1 шт.
Шнур электропитания	1 шт.
Книга рецептов	1 шт.

Руководство по эксплуатации.....1 шт.
Сервисная книжка.....1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Устройство мультиварки (схема А1, стр. 3)

- | | |
|-----------------------------------|---|
| 1. Крышка прибора | 9. Съемный паровой клапан |
| 2. Съемная внутренняя крышка | 10. Плоская ложка |
| 3. Чаша | 11. Черпак |
| 4. Кнопка открытия крышки | 12. Мерный стакан |
| 5. Панель управления с дисплеем | 13. Контейнер для приготовления на пару |
| 6. Корпус прибора | 14. Шнур электропитания |
| 7. Ручка для переноски | 15. Корзина для жарки во фритюре |
| 8. Контейнер для сбора конденсата | 16. Держатель для черпака/ложки |

Панель управления (схема А2, стр. 4)

- Кнопка «Подогрев/Отмена» – включение/отключение функции разогрева, прерывание работы программы приготовления, сброс сделанных настроек.
- Кнопка «Отложенный старт» – настройка функции отсрочки старта.
- Кнопка «Температура» – установка значения температуры.
- Кнопка «Час» – установка значения часов.
- Кнопка «Мин» – установка значения минут.
- Кнопка «Экспресс» – запуск программы «ЭКСПРЕСС».
- Кнопка «Меню» – выбор автоматической программы приготовления, предварительное отключение функции автоподогрева.
- Кнопка «Старт» – включение заданного режима приготовления.
- Дисплей.

Устройство дисплея (схема А3, стр. 5)

- Индикатор выполнения программы «ЭКСПРЕСС».
- Индикатор работы программы приготовления / разогрева.
- Индикатор этапов приготовления.
- Индикатор значения температуры в программе «МУЛЬТИПОВАР».
- Индикатор функции отсрочки старта.
- Индикатор работы программы приготовления.
- Индикатор значения времени.
- Индикаторы программ приготовления.

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Протрите корпус устройства влажной тканью и промойте чашу, дайте им просохнуть. Во избежание появления постороннего запаха при первом использовании прибора произведите его полную очистку (см. «Уход за прибором»).

Установите прибор на твердую ровную горизонтальную поверхность так, чтобы выходящий из парового клапана горячий пар не попадал на обои, декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы или материалы, которые могут пострадать от повышенных влажности и температуры.

Перед приготовлением убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части мультиварки не имеют повреждений, сколов и других дефектов. Между чашей и нагревательным элементом не должно быть посторонних предметов.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ МУЛЬТИВАРКИ

Технология Ready for Sky

Технология Ready for Sky позволяет вам с помощью одноименной программы-приложения управлять прибором дистанционно с помощью смартфона или планшета.

- i** Минимальная поддерживаемая версию операционной системы уточняйте на официальном сайте компании www.redmond.company или в описании к приложению в магазинах App Store и Google Play.
- Загрузите программу из магазина приложений App Store или Google Play (в зависимости от операционной системы используемого устройства) на свой смартфон или планшет.
 - Запустите приложение Ready for Sky, создайте аккаунт и следуйте появляющимся подсказкам. Имя устройства совпадает с номером модели. Вы можете задать новое имя или оставить установленное по умолчанию.
 - Нажмите и удерживайте в течение 5 секунд кнопку «Час» на панели управления мультиварки. Прибор должен находиться в режиме ожидания (дисплей не подсвечивается).
 - Во время соединения на дисплее мультиварки будут отображаться сменяющиеся символы и . После установки соединения прибор подаст звуковой сигнал и перейдет в режим ожидания.
 - Для отключения мультиварки от мобильного устройства нажмите и удерживайте кнопку «Мин» до звукового сигнала, когда мультиварка находится в режиме ожидания.
- i** Для обеспечения стабильного соединения мобильное устройство должно находиться не более чем в 15 метрах от мультиварки.

Компания REDMOND рада представить вам новинку технологии Ready for Sky – приложение R4S Gateway. Данное приложение позволит вам управлять бытовой техникой из любой точки мира с помощью сети Интернет: оно станет мостом между приборами серии Ready for Sky у вас дома и вашим мобильным устройством.

Удаленное управление приборами через приложение R4S Gateway

- Настройте дистанционное управление прибором через основное управляющее приложение (Ready for Sky) согласно разделу «Технология Ready for Sky».
- Скачайте и установите приложение R4S Gateway на смартфон или планшет, который вы собираетесь оставлять дома в качестве гейтвэя. На нем должна быть установлена операционная система Android, минимальные требования для которой указаны на официальном сайте компании www.redmond.company или в описании приложения в магазине Google Play. Удостоверьтесь, что устройство подключено к сети Интернет (GSM, Wi-Fi и т.д.), Bluetooth включен.
- Войдите в приложение R4S Gateway под тем же аккаунтом, которым вы пользуетесь при работе с основным управляющим приложением (Ready for Sky).
- В приложении R4S Gateway проведите пальцем по экрану сверху вниз (свайп): SkyCooker RMC-M92S появится в списке доступных приборов.



ВНИМАНИЕ:

Для обеспечения стабильного соединения ваш домашний смартфон или планшет с приложением R4S Gateway должен находиться не более чем в 15 метрах от используемых бытовых приборов.

Не устанавливайте приложения Ready for Sky и R4S Gateway на одно мобильное устройство. Это может привести к сбоям в работе приложений.

Приложение R4S Gateway работает только с основным управляющим приложением (Ready for Sky).

К устройству-гейтвэю могут подключаться несколько мобильных устройств, то есть одним и тем же прибором могут управлять несколько пользователей. При этом прибор будет выполнять последнюю полученную команду, так как Gateway будет работать только с одним аккаунтом. В связи с этим также невозможно одновременное управление прибором через основное приложение и через приложение R4S Gateway (нельзя управлять прибором из ближней и дальней зоны одновременно).

Установка времени приготовления

В мультиварке REDMOND SkyCooker RMC-M92S можно самостоятельно устанавливать время приготовления для каждой программы, кроме программы «ЭКСПРЕСС». Шаг изменения и возможный диапазон задаваемого времени зависят от выбранной программы приготовления.

При выборе программы приготовления индикатор времени начнет мигать. Для увеличения значения часов нажмите кнопку «Час», значения минут – кнопку «Мин». Для быстрого изменения значения параметра нажмите и удерживайте нужную кнопку.



В некоторых автоматических программах отсчет установленного времени приготовления начинается только после выхода прибора на заданную рабочую температуру. Например, если залить холодную воду и установить в программе «НА ПАРУ» время приготовления 5 минут, то запуск программы и обратный отсчет заданного времени приготовления начнутся только после закипания воды и образования достаточно плотного пара в чаше. В программе «МАКАРОНЫ» отсчет установленного времени приготовления начинается после закипания воды и повторного нажатия кнопки «Старт».

Отсрочка старта программы

Функция отсрочки старта позволяет задать интервал времени, по окончании которого блюдо должно быть готово (с учетом времени работы программы).

Установить время можно в диапазоне от 10 минут до 24 часов с шагом установки в 10 минут. Следует учитывать, что время отсрочки должно быть больше, чем установленное время приготовления, иначе программа начнет работу сразу после нажатия кнопки «Старт». Для установки времени отсрочки старта после выбора программы приготовления нажмите кнопку «Отложенный старта». Для увеличения значения часов нажмите кнопку «Час», значения минут – кнопку «Мин». Для быстрого изменения значения параметра нажмите и удерживайте нужную кнопку.



Функция отсрочки старта недоступна при использовании программ «ЖАРКА», «МАКАРОНЫ» и «ЭКСПРЕСС». Не рекомендуется использовать данную функцию, если рецепт содержит скоропортящиеся продукты (яйца, свежее молоко, мясо, сыр и т.д.).

Поддержание температуры готовых блюд (автоподогрев)

Данная функция включается автоматически сразу по завершении работы программы приготовления и может поддерживать температуру готового блюда в пределах 70–75°C до 12 часов. При действующем автоподогреве светится индикатор кнопки «Подогрев/Отмена», на дисплее отображается прямой отсчет времени работы в данном режиме.

При необходимости автоподогрев можно выключить, нажав и удерживая кнопку «Подогрев/Отмена» до звукового сигнала.



Функция автоподогрева недоступна при использовании программ «МАКАРОНЫ», «ЙОГУРТ» и «ЭКСПРЕСС».

При установке температуры приготовления в программе «МУЛЬТИПОВАР» ниже 80°C функция автоподогрева будет по умолчанию отключена. Для включения автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку «Меню» во время работы программы.

Предварительное отключение автоподогрева

Включение автоподогрева по окончании работы программы приготовления бывает не всегда желательно. С учетом этого, в мультиварке REDMOND SkyCooker RMC-M92S предусмотрена возможность заблаговременного отключения данной функции во время работы основной программы приготовления. Для этого во время работы программы нажмите и удерживайте кнопку «Меню», пока индикатор кнопки «Подогрев/Отмена» не погаснет. Чтобы снова включить автоподогрев, повторно нажмите и удерживайте кнопку «Меню», пока индикатор кнопки «Подогрев/Отмена» не загорится.

Разогрев блюд

Мультиварку REDMOND SkyCooker RMC-M92S можно использовать для разогрева холодных блюд:

- Переложите продукты в чашу, установите ее в корпус мультиварки.
- Закройте крышку, подключите прибор к электросети.
- Нажмите и удерживайте кнопку «Подогрев/Отмена» до звукового сигнала. Загорятся соответствующий индикатор на дисплее и индикатор кнопки. Начнется прямой отсчет времени разогрева.

Прибор разогреет блюдо до 70-75°C и будет поддерживать его в горячем состоянии в течение 12 часов. При необходимости разогрев можно остановить, нажав и удерживая кнопку «Подогрев/Отмена», пока не погаснут соответствующие индикаторы на дисплее и кнопке.

 Благодаря функциям автоподогрева и разогрева мультиварка может сохранять продукт горячим до 12 часов, однако мы не рекомендуем оставлять блюдо в горячем состоянии более чем на два-три часа, так как иногда это может привести к изменению его вкусовых качеств.

Общий порядок действий при использовании автоматических программ

- Подготовьте (отмерьте) необходимые ингредиенты.
- Разместите ингредиенты в чаше мультиварки в соответствии с программой приготовления и вставьте ее в корпус прибора. Следите за тем, чтобы все ингредиенты, включая жидкость, находились ниже максимальной отметки на внутренней поверхности чаши. Убедитесь, что чаша установлена без перекосов и плотно соприкасается с нагревательным элементом.
- Закройте крышку мультиварки до щелчка. Подключите прибор к электросети.
- Нажмите кнопку «Меню», выберите необходимую программу приготовления. Индикатор соответствующей программы на дисплее будет мигать.

 Для запуска программы «ЭКСПРЕСС» в режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку «Экспресс», пока на дисплее не загорится индикатор ЭКСПРЕСС. Во время работы данной программы обратный отсчет времени работы отображаться не будет.

- В программе «МУЛЬТИПОВАР» предусмотрена возможность настройки температуры приготовления до старта программы (температура по умолчанию составляет 100°C). Нажмите кнопку «Температура», установите желаемое значение параметра.
- Если вас не устраивает время приготовления, установленное по умолчанию, вы можете изменить данное значение.
- При необходимости установите время отложенного старта.
- Для запуска программы приготовления нажмите и удерживайте кнопку «Старт», загорятся индикаторы кнопок «Старт» и «Подогрев/Отмена». В зависимости от выбранной программы приготовления обратный отсчет времени начнется сразу или после закипания воды в чаше.
- При использовании программы «МАКАРОНЫ» о моменте закипания воды и необходимости загрузки продуктов вас оповестит звуковой сигнал. Обратный отсчет времени приготовления начнется после повторного нажатия кнопки «Старт».
- Чтобы заранее отключить функцию автоподогрева, нажмите и удерживайте кнопку «Меню» (индикатор кнопки «Подогрев/Отмена» погаснет). Повторным нажатием кнопки «Меню» можно снова включить данную функцию.

- О завершении программы приготовления вас оповестит звуковой сигнал. Далее, в зависимости от выбранной программы или текущих настроек прибор перейдет в режим автоподогрева (горит индикатор кнопки «Подогрев/Отмена») или в режим ожидания (мигает индикатор кнопки «Старт»).

 Чтобы отменить введенную программу, прервать процесс приготовления или автоподогрев, нажмите и удерживайте кнопку «Подогрев/Отмена» до звукового сигнала.

Сводная таблица программ приготовления (заводские установки)

Программа	Рекомендации по использованию	Отсчет времени момента завершения приготовления по умолчанию	Диапазон времени приготовления / Шаг установки	Отсрочка старта, ч	Автоподогрев, ч
МУЛЬТИПОВАР	Приготовление различных блюд с возможностью установки температуры в диапазоне 35-170°C с шагом в 1°C	30 мин	5 мин - 1 ч / 1 мин 1 ч - 12 ч / 5 мин	24	12
МОЛОЧНАЯ КАША	Варка каши с использованием пастеризованного молока малой жирности	10 мин	5 мин - 1 ч 30 мин / 1 мин	24	12
ТУШЕНИЕ	Тушение мяса, рыбы, овощей, гарниров и многокомпонентных блюд	1 ч	10 мин - 12 ч / 5 мин	24	12
ЖАРКА	Жарка мяса, рыбы, овощей и многокомпонентных блюд	15 мин	5 мин - 1 ч 30 мин / 1 мин	-	12
СУП	Приготовление бульонов, заправочных, овощных и холодных супов	1 ч	10 мин - 8 ч / 5 мин	24	12
НАПАРУ	Приготовление на пару мяса, рыбы, овощей и других продуктов	✓ 20 мин	5 мин - 2 ч / 5 мин	24	12
МАКАРОНЫ	Варка макаронных изделий, сосисок, пельменей или яиц	✓ 8 мин	2 мин - 1 ч / 1 мин	-	-
ТОМЛЕНИЕ	Приготовление тушенки, рульки	5 ч	30 мин - 12 ч / 10 мин	24	12
ВАРКА	Варка мяса, рыбы, овощей и других продуктов	40 мин	10 мин - 12 ч / 5 мин	24	12
ВЫПЕЧКА	Выпечка кексов, бисквитов, запеканок, пирогов из дрожжевого и слоеного теста	1 ч	10 мин - 8 ч / 5 мин	24	4
КРУПЫ	Варка различных круп, гарниров, рассыпчатых каш на воде	35 мин	5 мин - 4 ч / 5 мин	24	12
ПЛОВ	Приготовление различных видов плова	1 ч	10 мин - 1 ч 30 мин / 10 мин	24	12
Йогурт	Приготовление йогуртов, рассстойка дрожжевого теста	8 ч	10 мин - 12 ч / 10 мин	24	12

Программа	Рекомендации по использованию	Отсчет времени с момента зажигания	Время приготовления по умолчанию	Диапазон времени приготовления/ Шаг установки	Отсрочка старта, ч	Автоподогрев, ч
ПИЦЦА	Приготовление пиццы		25 мин	10 мин – 1 ч / 5 мин	24	4
ХЛЕБ	Приготовление хлеба из ржаной и пшеничной муки (включая этап расстойки теста)		3 ч	1 ч – 6 ч / 10 мин	24	3
ДЕСЕРТЫ	Приготовление различных кремов, фланов и десертов из свежих фруктов и ягод, а также панна котты		20 мин	5 мин – 2 ч / 5 мин	24	12
ЭКСПРЕСС	Быстрое приготовление риса, рассыпчатых каш на воде		-	-	-	-

III. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

- Рассстойка теста
- Приготовление фондю
- Приготовление во фритюре
- Приготовление халвы
- Приготовление творога, сыра
- Приготовление детского питания
- Стерилизация посуды, столовых приборов
- Пастеризация

 Рецепты указанных в разделе блюд можно найти в книге рецептов или на сайте www.redmond.company.

IV. СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ

Общие рекомендации

- Для приготовления молочных каш используйте пастеризованное молоко малой жирности, при использовании цельного молока разбавляйте его питьевой водой в пропорции 1:1. Перед приготовлением смазывайте чашу мультиварки сливочным маслом. Стого соблюдайте пропорции, указанные в рецептах из прилагаемой книги. Уменьшайте или увеличивайте количество ингредиентов только пропорционально.
- При приготовлении некоторых продуктов (например, макарон, пельменей и др.) образуется пена. Для предотвращения ее возможного вытекания за пределы чаши не закрывайте крышку прибора в течение нескольких минут после загрузки продуктов в кипящую воду.
- Во время приготовления хлеба, выпечки или йогурта следите за тем, чтобы исходные ингредиенты занимали не более половины объема чаши.
- Следует учитывать, что в течение первого часа работы программы «ХЛЕБ» идет расстойка теста, а затем – непосредственно выпекание. Не открывайте крышку мультиварки на этапе расстойки теста! От этого зависит качество выпекаемого продукта.

- При приготовлении продуктов во фритюре помещайте корзину с продуктами в уже разогретое масло. Используйте в качестве фритюра только рафинированное растительное масло. **Готовьте с открытой крышкой!** Помните о том, что масло очень горячее! Во избежание ожога используйте кухонные рукавицы и не наклоняйтесь над устройством. Не используйте одно и то же масло для повторного приготовления продуктов во фритюре.

Рекомендации по использованию температурных режимов в программе «МУЛЬТИПОВАР»

Температура, °C	Рекомендации по использованию (также смотрите книгу рецептов)	Температура, °C	Рекомендации по использованию (также смотрите книгу рецептов)
35	Рассстойка теста и приготовление уксуса	105	Приготовление плова
40	Приготовление йогуртов	110	Стерилизация
45	Закваска	115	Приготовление сахарного сиропа
50	Брожение	120	Приготовление рульки
55	Варка рыбы и морепродуктов в вакуумной упаковке, приготовление помадки	125	Приготовление мучной пассировки для заправки супов и соусов
60	Варка курицы в вакуумной упаковке, приготовление зеленого чая или детского питания	130	Приготовление запеканки
65	Варка мяса в вакуумной упаковке	135	Обжаривание овощей
70	Приготовление пунша	140	Выпечка изделий из дрожжевого теста
75	Пастеризация, приготовление белого чая	145	Запекание овощей и рыбы (в фольге)
80	Приготовление глинтвейна	150	Запекание мяса (в фольге)
85	Приготовление творога, томление	155	Выпечка пиццы
90	Приготовление красного чая	160	Жарка птицы
95	Приготовление молочных каш, холода	165	Жарка стейков
100	Приготовление супов, бефе или варенья, тушение или варка овощей и мяса	170	Приготовление куриных наггетсов, картофеля фри

Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару (на 500 г продукта при объеме воды 600-1000 мл)

Продукт	Время приготовления, мин	Продукт	Время приготовления, мин
Филе свинины/говядины (кубиками по 1,5-2 см)	20/30	Манты/хинкали	20

Филе баранины (кубиками по 1,5-2 см)	30	Картофель (разрезанный на 4 части)	20
Филе куриное (кубиками по 1,5-2 см)	15	Морковь (кубиками по 1,5-2 см)	30
Фрикадельки/котлеты	15/20	Свекла (разрезанная на 4 части)	80
Рыба (филе)	10	Овощи (свежезамороженные)	15
Морской коктейль (свежезамороженный)	5	Яйцо куриное	10

 **Реальное время может отличаться от рекомендованных значений в зависимости от свойств конкретного продукта, а также от ваших вкусовых предпочтений.**

Ошибки при приготовлении и способы их устранения

В представленной ниже таблице собраны типичные ошибки, допускаемые при приготовлении пищи в мультиварках, рассмотрены возможные причины и пути решения.

БЛЮДО НЕ ПРИГОТОВИЛОСЬ ДО КОНЦА

Возможные причины	Способы решения
Крышка прибора не закрыта или закрыта неплотно, поэтому температура приготовления была недостаточно высока	Во время приготовления не открывайте крышку мультиварки без необходимости. Закрывайте крышку до щелчка. Убедитесь, что ничто не мешает плотному закрытию крышки прибора и уплотнительная резинка на внутренней крышке не деформирована
Чаша и нагревательный элемент плохо контактируют, поэтому температура приготовления была недостаточно высока	Чаша должна быть установлена в корпус прибора ровно, плотно прилегая дном к нагревательному диску. Убедитесь, что в рабочей камере мультиварки нет посторонних предметов. Не допускайте загрязнений нагревательного диска
Неудачный подбор ингредиентов блюда. Данные ингредиенты не подходят для приготовления выбранным вами способом или была выбрана неверная программа приготовления. Ингредиенты нарезаны слишком крупно, нарушены общие пропорции закладки продуктов. Время приготовления было недостаточным	Желательно использовать проверенные (адаптированные для данной модели прибора) рецепты. Подбор ингредиентов, способ их нарезки, пропорции закладки, выбор программы и времени приготовления должны соответствовать выбранному рецепту
При приготовлении на пару: в чаше слишком мало воды, чтобы обеспечить достаточную плотность пара	Наливайте в чашу воду обязательно в рекомендованном рецептом объеме. При необходимости проверяйте уровень воды в процессе приготовления
При жарке В чаше слишком много растительного масла Избыток влаги в чаше	При обычной жарке достаточно, чтобы масло покрывало дно чаши тонким слоем. При жарке во фритюре следуйте указаниям соответствующего рецепта
	Не закрывайте крышку мультиварки при жарке, если это не прописано в рецепте. Свежезамороженные продукты перед жаркой обязательно разморозьте и слейте с них воду

Возможные причины		Способы решения
При варке: выкипание бульона при варке продуктов с повышенной кислотностью		Некоторые продукты требуют специальной обработки перед варкой: промывки, пассерования и т. п. Следуйте рекомендациям выбранного рецепта
При выпечке (тесто не пропеклось)	В процессе расстойки тесто пристало к внутренней крышке и перекрыло клапан выпуска пара	Закладывайте в чашу тесто в меньшем объеме
	В чаше слишком много теста	Извлеките выпечку из чаши, переверните и снова поместите в чашу, после чего продолжите приготовление. В дальнейшем при выпечке закладывайте в чашу тесто в меньшем объеме

ПРОДУКТ ПЕРЕВАРИЛСЯ

Слишком малые размеры ингредиентов или слишком длительное время приготовления	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их нарезки, пропорции закладки, выбор программы и времени приготовления должны соответствовать его рекомендациям
После приготовления готовое блюдо слишком долго стояло на автоподогреве	Длительное использование функции автоподогрева нежелательно. Если в вашей модели мультиварки предусмотрено предварительное отключение данной функции, вы можете использовать эту возможность

ПРИ ВАРКЕ ПРОДУКТ ВЫКИПАЕТ

При варке молочной каши выкипает молоко	Качество и свойства молока могут зависеть от места и условий его производства. Рекомендуем использовать только ультрапастеризованное молоко с жирностью до 2,5%. При необходимости молоко можно немного разбавить питьевой водой
Ингредиенты перед варкой были не обработаны либо обработаны неправильно (плохо промыты и т.д.). Не соблюдены пропорции ингредиентов или неверно выбран тип продукта	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их предварительной обработки, пропорции закладки должны соответствовать его рекомендациям. Цельнозерновые крупы, мясо, рыбу и морепродукты всегда тщательно промывайте до чистой воды
Продукт образует пену	Рекомендуется тщательно промывать продукт, снимать клапан или готовить при открытой крышке

БЛЮДО ПРИГОРАЕТ

Чаша была плохо очищена после предыдущего приготовления пищи. Антипригарное покрытие чаши повреждено	Прежде чем начать готовить, убедитесь, что чаша хорошо вымыта и антипригарное покрытие не имеет повреждений
Общий объем закладки продукта меньше рекомендованного в рецепте	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту
Слишком длительное время приготовления	Сократите время приготовления или следуйте указаниям рецепта, адаптированного для данной модели прибора

При жарке: в чаше отсутствует масло, продукты редко перемешивали или переворачивали	При обычной жарке налейте в чашу немного растительного масла – так, чтобы оно покрывало дно чаши тонким слоем. Для равномерной обжарки продукты в чаше следует периодически помешивать или переворачивать каждые 5–7 минут.
При тушении: в чаше недостаточно влаги	Добавляйте в чашу больше жидкости. Во время приготовления не открывайте крышку мультиварки без необходимости
При варке: в чаше слишком мало жидкости (не соблюдены пропорции ингредиентов)	Соблюдайте правильное соотношение жидкости и твердых ингредиентов
При выпечке: внутренняя поверхность чаши не была смазана маслом перед приготовлением	Перед закладкой теста смазывайте дно и стеки чаши сливочным или растительным маслом (не следует наливать масло в чашу!)

- i** В ряде моделей мультиварок REDMOND в программах «ТУШЕНИЕ» и «СУП» при недостатке в чаше жидкости срабатывает система защиты от перегрева прибора. В этом случае программа приготовления останавливается и мультиварка переходит в режим автоподогрева.

ПРОДУКТ ПОТЕРЯЛ ФОРМУ НАРЕЗКИ

Продукты перемешивали слишком часто	При обычной жарке перемешивайте блюдо не чаще чем через каждые 5–7 минут
Слишком длительное время приготовления	Сократите время приготовления, используйте рецепты, адаптированные для данной модели прибора

ВЫПЕЧКА ПОЛУЧИЛАСЬ ВЛАЖНОЙ

Были использованы неподходящие ингредиенты, дающие излишек влаги (сочные овощи или фрукты, замороженные ягоды, сметана и т. п.)	Выбирайте ингредиенты в соответствии с рецептом выпечки. Стремитесь использовать ингредиенты, содержащие слишком много влаги, в минимальных количествах
Готовая выпечка слишком долго находилась в закрытой мультиварке	Стремитесь вынимать выпечку из мультиварки сразу по приготовлению. При необходимости можете оставить продукт в мультиварке на небольшой срок при включенном автоподогреве

ВЫПЕЧКА НЕ ПОДНЯЛАСЬ

Яйца с сахаром не были взбиты	
Тесто долгоостояло с разрыхлителем	
Мука не была просеяна или недостаточно вымешана тесто	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их предварительной обработки, пропорции закладки должны соответствовать его рекомендациям
Неправильно заложены ингредиенты	

V. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Общие правила и рекомендации

- Перед первым использованием прибора, а также для удаления запаха пищи в мультиварке после приготовления рекомендуем обработать в ней в течение 15 минут

половину лимона в программе «НА ПАРУ».

- Если вы не используете прибор длительное время, отключите его от электросети. Рабочая камера, включая нагревательный диск, чаша, внутренняя крышка, контейнер для сбора конденсата и паровой клапан должны быть чистыми и сухими.
- Прежде чем приступать к очистке изделия, убедитесь, что оно отключено от электросети и полностью остывло. Для очистки используйте мягкую ткань и деликатные средства для мытья посуды.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ использование при очистке прибора грубых салфеток или губок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных или других веществ, не рекомендованных для применения с предметами, контактирующими с пищей.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Будьте аккуратны при очистке резиновых (силиконовых) деталей мультиварки: их повреждение или деформация может привести к неправильной работе прибора.
- Корпус изделия можно очищать по мере загрязнения. Чашу, внутреннюю крышку, контейнер для сбора конденсата и съемный паровой клапан необходимо очищать после каждого использования прибора. Конденсат, образующийся в процессе приготовления пищи в мультиварке, удаляйте после каждого использования устройства. Внутренние поверхности рабочей камеры очищайте по необходимости.

Очистка корпуса

Очищайте корпус изделия мягкой влажной кухонной салфеткой или губкой. Возможно применение деликатного чистящего средства. Во избежание возможных подтеков от воды и разводов на корпусе рекомендуем протереть его поверхность насухо.

Очистка чаши

Вы можете очищать чашу как вручную, используя мягкую губку и средство для мытья посуды, так и в посудомоечной машине (в соответствии с рекомендациями ее производителя).

При сильном загрязнении налейте в чашу теплой воды и оставьте на некоторое время отмокать, после чего произведите очистку.

Обязательно протрите внешнюю поверхность чаши насухо, прежде чем установить ее в корпус мультиварки.

- i** При регулярной эксплуатации чаши возможно полное или частичное изменение цвета ее внутреннего антипригарного покрытия. Это не является признаком дефекта чаши.

Очистка внутренней крышки

Порядок извлечения и установки внутренней крышки см. на схеме A4 (стр. 6).

Для очистки основной и съемной внутренней крышек используйте влажную кухонную салфетку или губку. Перед установкой внутренней крышки вытрите поверхности обеих крышек насухо.

Очистка съемного парового клапана

Паровой клапан установлен в специальном гнезде на верхней крышке прибора. Порядок очистки см. на схеме A5 (стр. 7).



ВНИМАНИЕ! Во избежание деформации резинки клапана не скручивайте и не вытягивайте ее при снятии, очистке и установке.

Удаление конденсата

В данной модели конденсат скапливается в специальной полости на корпусе прибора вокруг чаши и стекает в специальный контейнер, расположенный в задней части прибора. Для очистки контейнера промойте его под струей воды, следуя вышеупомянутым правилам. Оставшийся в полости вокруг чаши конденсат удалите с помощью кухонной салфетки.

Очистка рабочей камеры

При строгом соблюдении указаний данного руководства вероятность попадания жидкости, частичек пищи или мусора внутрь рабочей камеры прибора минимальна.

Если существенное загрязнение все же произошло, следует очистить поверхности рабочей камеры во избежание некорректной работы или поломки прибора.

 **Прежде чем очищать рабочую камеру мультиварки, убедитесь, что прибор отключен от электросети и полностью остыл!**

Боковые стены рабочей камеры, поверхность нагревательного диска и кожух центрального термодатчика (расположен в середине нагревательного диска) можно очистить увлажненной (не мокрой!) губкой или салфеткой. Если вы применяете моющее средство, необходимо тщательно удалить его остатки, чтобы исключить появление нежелательного запаха при последующем приготовлении пищи.

При попадании инородных тел в углубление вокруг центрального термодатчика аккуратно удалите их пинцетом, не надавливая на кожух датчика.

При загрязнении поверхности нагревательного диска допустимо использовать увлажненную губку средней жесткости или синтетическую щетку.

 **При регулярной эксплуатации прибора со временем возможно полное или частичное изменение цвета нагревательного диска. Это не является признаком неисправности устройства и не влияет на правильность его работы.**

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

VI. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ

Дополнительные аксессуары не входят в комплект поставки данного прибора. Приобрести их, а также узнать о новинках продукции REDMOND можно на сайте www.redmond.company, в фирменных магазинах производителя или у официальных дистрибуторов REDMOND.

RAM-CL1 – щипцы для чаши

Предназначаются для удобного извлечения чаши из мультиварки. Возможно использование с мультиварками других брендов.

RAM-G1 – комплект баночек для йогурта с маркерами на крышках (4 шт.)

Предназначен для приготовления различных йогуртов. Банки имеют маркеры даты, позволяющие контролировать срок годности. Возможно использование с мультиварками других брендов.

RAM-M02 – ветчинница

Устройство для приготовления ветчины, колбас, рулетов и других деликатесов из мяса, птицы или рыбы с добавлением различных специй и наполнителей. Принцип приготовления основан на температурной обработке продуктов при одновременном их сжатии внутри пресс-формы. Ветчинница изготовлена из высококачественной нержавеющей стали и имеет регулируемый рабочий объем (максимальный – 1,4 л).

RAM-ST5 – стальной контейнер для приготовления на пару

Используется для приготовления различных продуктов на пару. Изготовлен из высококачественной нержавеющей стали, не подвержен деформации, не впитывает запахи и не выделяет токсичных веществ под воздействием высокой температуры.

RAM-CL2 – универсальная съемная ручка

Рука из термостойкого пластика защищает от ожогов. Надежная фиксация ручки на чаше позволяет вынимать и переносить наполненную чашу.

RAM-SS3 – набор силиконовых аксессуаров

В комплект входят плоская ложка, двусторонняя крышка для чаши и подставка из термостойкого силикона.

RAM-KS1 – набор силиконовых ложек

В комплект входят ложка, шумовка иоварешка из термостойкого силикона. Набор подходит для посуды с антипригарным покрытием.

VII. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

 **Внимание! В случае возникновения какого-либо сбоя в работе приложения Ready for Sky обращение в сервисный центр необязательно. Просто позвоните в службу технической поддержки REDMOND по телефону 8-800-200-77-41 (звонок по России бесплатный) и получите консультацию и помощь наших специалистов по устранению ошибки и/или сбоя в работе Ready for Sky. Ваши предложения и замечания по работе приложения будут учтены при очередном обновлении.**

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
На дисплее возникло сообщение об ошибке: E1 - E5	Системная ошибка, возможны перегрев прибора, выход из строя платы управления или нагревательного элемента	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Проверьте наличие чаши в устройстве и достаточного объема продукта в ней. Подключите прибор к электросети и снова запустите программу. Если проблема не устраниется, обратитесь в авторизованный сервисный центр
Прибор не включается	Шнур электропитания не подключен к прибору и (или) электрической розетке	Убедитесь, что съемный электрошнур подключен к соответствующему разъему на приборе и включен в розетку
	Несправна электрическая розетка или в электросети нет тока	Включите прибор в исправную розетку и проверьте наличие напряжения в электросети

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Блюдо готовится слишком долго	Перебои с питанием от электросети (уровень напряжения тока нестабилен или ниже нормы)	Проверьте наличие стабильного напряжения тока в электросети. Если оно нестабильно или ниже нормы, обратитесь к обслуживающей ваш дом организации
	Между чашей и нагревательным элементом попал посторонний предмет или частицы (мусор, крупа, куски пищи)	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Удалите посторонний предмет или частицы
	Чаша в корпусе мультиварки установлена неровно	Установите чашу ровно, без перекосов
	Нагревательный диск сильно загрязнен	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Очистите нагревательный диск
Во время приготовления из-под крышки прибора выходит пар	Чаша неровно установлена в корпус прибора	Установите чашу ровно, без перекосов
	Нарушена герметичность соединения чаши и внутренней крышки мультиварки	Проверьте, нет ли посторонних предметов (мусора, крупы, кусочков пищи) между крышкой и корпусом прибора, удалите их. Всегда закрывайте крышку мультиварки до щелчка
	Уплотнительная резинка на внутренней крышке сильно загрязнена, деформирована или повреждена	Проверьте состояние уплотнительной резинки на внутренней крышке прибора. Возможно, она требует замены
Попытка синхронизации или передачи данных с прибора на мобильное устройство не удалась (на дисплее появилось сообщение об ошибке)	Отключена функция Bluetooth на мобильном устройстве	Включите функцию Bluetooth на мобильном устройстве
	Приложение Ready for Sky на мобильном устройстве неактивно	Откройте приложение Ready for Sky на мобильном устройстве
	Мультиварка и мобильное устройство находятся слишком далеко друг от друга или радиосигнал встречает препятствие	Убедитесь, что дистанция между устройствами не превышает 15 метров и нет препятствий для прохождения радиосигнала

 В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

VIII. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 2 года с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устраниить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным

качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, антипригарные покрытия, уплотнители и т.д.). Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

Установленный производителем срок службы прибора составляет 5 лет со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Утилизацию упаковки, руководства пользователя, а также самого прибора необходимо производить в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.



Перш ніж використовувати даний виріб, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і збережіть як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.

Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристрою користувач повинен керуватися здоровим глузdom, бути обережним і уважним.

МІРИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за ушкодження, викликані недотриманням вимог техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад являє собою багатофункціональний пристрій для приготування їжі в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках, готельних номерах, побутових приміщеннях магазинів, офісів або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрою буде вважатися порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.
- Перед включенням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення приладу (див. технічні характеристики або заводську таблицю виробу).
- Використовуйте подовжувача, розрахований на споживану потужність пристрою, – невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або загоряння кабелю.
- Підключайте пристрій тільки до розеток, що мають заземлення, – це обов'язкова вимога захисту від поразки електричним струмом. Використовуючи подовжувача, переконайтесь, що він також має заземлення.



УВАГА! Під час роботи пристріду його корпус, чаша і металеві деталі нагріваються! Будьте обережні! Використовуйте кухонні рукавиці. Щоб уникнути опіку гарячою парою не нахиляйтеся над пристроєм при відкриванні кришки.

- Виключайте пристрій з розетки після використання, а також під час його чищення або переміщення. Витягайте електрошнур сухими руками, утримуючи його за вилку, а не за провід.

- Не протягайте шнур електроживлення в дверних прорізах або поблизу джерел тепла. Стежіте за тим, щоб електрошнур не перекручувався і не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами і країками меблів.



ПАМ'ЯТАЙТЕ: випадкове ушкодження кабелю електроживлення може привести до неполадок, що не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електрострумом. Ушкоджений електроКабель вимагає термінової заміни в сервіс-центрі.

- Не встановлюйте пристрій на м'яку поверхню, не накривайте рушником або серветкою під час роботи – це може привести до перегріву і поломки пристрію.
- Заборонено експлуатацію пристріду на відкритому повітрі – попадання води або сторонніх предметів всередину корпуса пристрію може привести до його серйозних ушкоджень.
- Перед чищенням пристріду переконайтесь, що він відключений від електромережі і цілком охолов. Суворо дотримуйтесь інструкції з очищення пристрію.



ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус пристріду у воду або поміщати його під струмінь води!

- Даний пристрій не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюються нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використання даного пристріду особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із пристрідом, його комплектуючими, а також його заводським упакуванням. Очищення й обслуговування пристрію не повинні викріблитися дітьми без догляду дорослих.

- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін у його конструкцію. Усі роботи з обслуговування і ремонту повинні виконуватися авторизованим сервіс-центром. Непрофесійно виконана робота може привести до поломки приладу, травмам і ушкодженню майна.

STOP **УВАГА!** Заборонено використання приладу за будь-яких несправностей.

Технічні характеристики

Модель.....	SkyCooker RMC-M92S
Потужність.....	860-1000 Вт
Напруга	220-240 В, 50 Гц
Захист від ураження електричним струмом	клас I
Дистанційне управління.....	технологія Ready for Sky
Стандарт передачі даних.....	Bluetooth v4.0
Підтримка на операційних системах.....	iOS, Android
Об'єм чаши.....	5 л
Покриття чаши	антипригарне, керамічне ANATO®
Дисплей.....	світлодіодний, русифікований
3D-нагрівання	є
Паровий клапан.....	зняттій
Внутрішня кришка.....	знятна

Програми:

- | | |
|--------------------------------|-------------------------|
| 1. МУЛЬТИПОВАР | 10. ВЫПЕЧКА (ВИПІКАННЯ) |
| 2. МОЛОЧНА КАША (МОЛОЧНА КАША) | 11. КРУПЫ (КРУПИ) |
| 3. ТУШЕНИЕ (ТУШКУВАННЯ) | 12. ПЛОВ (ПЛОВ) |
| 4. ЖАРКА (СМАЖЕННЯ) | 13. ЙОГУРТ (ЙОГУРТ) |
| 5. СУП (СУП) | 14. ПИЦЦА (ПІЦА) |
| 6. НА ПАРУ (НА ПАРІ) | 15. ХЛЕБ (ХЛІБ) |
| 7. МАКАРОНЫ (МАКАРОНИ) | 16. ДЕСЕРТЫ (ДЕСЕРТИ) |
| 8. ТОМЛЕНИЕ (ТОМЛІННЯ) | 17. ЭКСПРЕСС (ЕКСПРЕС) |
| 9. ВАРКА (ВАРИННЯ) | |

Функції

Ready for Sky (дистанційне керування з мобільного пристроя).....	є
Підтримка температури готових страв (автопідігрів).....	до 12 годин
Попереднє вимкнення автопідігріву	є
Розігрівання страв.....	до 12 годин
Відкладений старт	до 24 годин

Комплектація

Мультиварка	1 шт.
Чаша RB-C512.....	1 шт.
Контейнер для приготування на парі	1 шт.
Кошик для смаження у фритюрі	1 шт.
Мірна склянка	1 шт.
Черпак	1 шт.
Плоска ложка	1 шт.
Тримач для черпака/ложки	1 шт.
Шнур електро живлення	1 шт.
Книга рецептів	1 шт.
Інструкція з експлуатації	1 шт.
Сервісна книжка	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.

Будова мультиварки (схема А1, стор. 3)

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. Кришка приладу | 9. Знятний паровий клапан |
| 2. Знятна внутрішня кришка | 10. Плоска ложка |
| 3. Чаша | 11. Супова ложка |
| 4. Кнопка відкриття кришки | 12. Мірна склянка |
| 5. Панель управління з дисплеєм | 13. Контейнер для приготування на парі |
| 6. Корпус | 14. Шнур електро живлення |
| 7. Ручка для перенесення | 15. Кошик для смаження у фритюрі |
| 8. Контейнер для збирання конденсату | 16. Тримач для черпака й ложки |

Елементи панелі управління (схема А2, стор. 4)

- Кнопка «Подогрев/Отмена» («Підігрів/Скасування») – увімкнення/вимкнення функції підігрівання; переривання роботи програми приготування; скидання зроблених налаштувань.
- Кнопка «Отложенный старт» («Відкладений старт») – увімкнення режиму установлення часу відкладеного старту.

3. Кнопка «Температура» («Температура») – встановлення температури приготування в програмі «МУЛЬТИПОВАР».
4. Кнопка «Час» («Год») – вибір значення годин у режимах установлення часу приготування та відкладеного старту.
5. Кнопка «Мін» («Хв») – вибір значення хвилин у режимах установлення часу приготування та відкладеного старту.
6. Кнопка «Експрес» («Експрес») – запуск програми «ЕКСПРЕСС».
7. Кнопка «Меню» («Меню») – вибір автоматичної програми приготування; попередне вимкнення функції автопідігріву.
8. Кнопка «Старт» («Старт») – запуск програми приготування.
9. Дисплей.

Будова дисплея (схема А3, стор. 5)

1. Індикатор виконання автоматичної програми «ЕКСПРЕСС».
2. Індикатор роботи програми приготування/підігрівання.
3. Індикатор етапів приготування.
4. Індикатор установленої температури в програмі «МУЛЬТИПОВАР».
5. Індикатор роботи функції «Отложенный старт».
6. Індикатор роботи програми приготування.
7. Таймер.
8. Індикатор вибраної автоматичної програми приготування.

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Акуратно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Видаліть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.

 **Обов'язково зберіжіть на місці застережні наклейки, наклейки-покажчики (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі!**

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати пристрій за кімнатної температури не менше ніж 2 годин перед увімкненням.

Протріть корпус пристрію вологою тканиною та промийте чашу, дайте їм просохнути. Щоб уникнути появи стороннього запаху під час першого використання пристрію, повністю очистіть його (див. «Догляд за пристроями»).

Встановіть пристрій на тверду, рівну, горизонтальну поверхню так, щоб гаряча пара, що виходить з парового клапана, не потрапляла на шпалери, декоративні покриття, електронні пристрії та інші предмети або матеріали, які можуть бути пошкодженими через підвищений вологість і температуру.

Перед приготуванням переконайтесь в тому, що зовнішні й видимі внутрішні частини мультиварки не мають пошкоджень, сколів та інших дефектів. Між чашею та нагрівальним елементом не має бути сторонніх предметів.

II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ МУЛЬТИВАРКИ

Технологія Ready for Sky

Технологія Ready For Sky дозволяє вам завдяки однайменній програмі-додатку управляти пристроям дистанційно за допомогою смартфону або планшета.

1. Завантажте додаток Ready for Sky з магазина додатків App Store або Google Play (залежно від операційної системи використовуваного пристроя) на свій смартфон або планшет.
-  **Мінімальну підтримувану версію операційної системи уточнюйте на офіційному сайті компанії www.redmond.company або в описі до додатку в магазинах App Store і Google Play.**
2. Запустіть додаток Ready for Sky, створіть акаунт і дотримуйтесь підказок, що звялюються на екрані. Ім'я пристроя в списку доступних для підключення пристріїв збігатиметься з номером моделі. Можна задати нове ім'я або залишити встановлене стандартне.
3. Натисніть і утримуйте впродовж 5 секунд кнопку «Час» на панелі управління мультиварки. Прилад має знаходитися в режимі очікування (дисплей не підсвічується).
4. Під час зеднання на дисплеї мультиварки відображуватимуться змінювані символи  та  . Після встановлення зеднання пристрій подасть звуковий сигнал і перейде в режим очікування.
5. Для відключення мультиварки від мобільного пристроя натисніть і утримуйте кнопку «Мін» до звукового сигналу, коли мультиварка знаходитьсь в режимі очікування.

-  **Для забезпечення стабільного з'єднання мобільний пристрій має знаходитися не далі ніж за 15 метрів від пристроя.**

Компанія REDMOND рада запропонувати вам новинку технології Ready for Sky – додаток R4S Gateway. Цей додаток дозволить вам керувати побутовою технікою з будь-якого куточка світу за допомогою мережі Інтернет: він стане мостом між пристроями серії Ready for Sky у вас вдома і вашим мобільним пристроям.

Віддалене керування пристроями через додаток R4S Gateway

1. Налаштуйте дистанційне керування пристроям через основний керувальний додаток (Ready for Sky) відповідно до розділу «Технологія Ready for Sky».
2. Скачайте та встановіть програму R4S Gateway на смартфон або планшет, який ви збиратесь залишати вдома як гейтвей. На ньому повинна бути встановлена операційна система Android, мінімальні вимоги для якої вказані на офіційному сайті компанії www.redmond.company або в описі до додатку в магазині Google Play. Переконайтесь, що пристрій підключено до мережі Інтернет (GSM, Wi-Fi тощо), Bluetooth увімкнено.
3. Увійдіть в додаток R4S Gateway під тим же акаунтом, яким ви користуєтесь під час роботи з основним керувальним додатком (Ready for Sky).
4. У додатку R4S Gateway проведіть пальцем по екрану зверху донизу (свайп): SkyCooker RMC-M92S з'явиться в списку доступних пристріїв.

УВАГА:

Для забезпечення стабільного з'єднання ваш домашній смартфон або планшет із додатком R4S Gateway має знаходитися вдома не далі ніж за 15 метрів від використовуваних побутових пристріїв.

Не встановлюйте додаток Ready for Sky і R4S Gateway на один пристрій. Це може привести до збою у роботі програм.

Додаток R4S Gateway працює тільки з основним керувальним додатком Ready for Sky. До пристрою-гейтвею можуть підключатися кілька мобільних пристрій, тобто одним і тим же приладом можуть керувати кілька користувачів. При цьому прилад виконуватиме останній отриману команду (одномоментно додаток R4S Gateway може працювати тільки з одним записом). У зв'язку з цим також неможливе одночасне керування приладом через головну програму та через додаток R4S Gateway (не можна управляти приладом із близького та відаленої зони одночасно).

Встановлення часу приготування

У мультиварці REDMOND SkyCooker RMC-M92S можна самостійно встановлювати час приготування для кожної програми, окрім програми «ЭКСПРЕСС». Крок зміні і можливий діапазон часу, що задається, залежить від вибраної програми приготування.

Після вибору програми приготування індикатор часу почне мерехтіти. Для збільшення значення годин натисніть кнопку «Час», значення хвилин – кнопку «Мін». Для швидкої зміни значення параметра натисніть і утримуйте потрібну кнопку.

i У деяких автоматичних програмах відлік встановленого часу приготування починається лише після виходу приладу на задану робочу температуру. Наприклад, якщо залити холодну воду й встановити в програмі «НА ПАРУ» час приготування 5 хвилин, то запуск програми та зворотний відлік заданого часу приготування почнуться лише після закипання води й утворення досить густої пари в чаши.

У програмі «МАКАРОНи» зворотний відлік часу приготування почнеться після закипання води в чаши, закінчення продуктів і повторного натиснення кнопки «Старт».

Відстрочка старти програми

Функція відстрочки старту дозволяє задати інтервал часу, після закінчення якого страва має бути готова (з врахуванням часу роботи програми).

Встановити час можна в діапазоні від 10 хвилин до 24 годин із кроком установки в 10 хвилин. Потрібно враховувати, що час відстрочки має бути більше, ніж встановлений час приготування, інакше програма почне роботу відразу після натиснення кнопки «Старт».

Для встановлення часу відстрочки старта після вибору програми приготування натисніть кнопку «Отложеный старт». Для збільшення значення годин натисніть кнопку «Час», значення хвилин – кнопку «Мін». Для швидкої зміни значення параметра натисніть і утримуйте потрібну кнопку.

i Функція відстрочки старту недоступна під час використання програм «ЖАРКА», «МАКАРОНи» та «ЭКСПРЕСС». Не рекомендується використовувати дану функцію, якщо рецепт містить швидкокисні продукти (яйця, свіже молоко, м'ясо, сир тощо).

Автопідігрів

Дана функція вмікається автоматично відразу після закінчення роботи програми приготування й може підтримувати температуру готової страви в межах 70-75°C упродовж 12 годин. Під час автопідігріву на дисплеї горить індикатор і відображується прямий відлік

часу роботи в даному режимі. За необхідності автопідігрів можна вимкнути, натиснувши кнопку «Подогрев/Отмена».

i Функція автопідігріву недоступна в разі використання програм «ЙОГURT», «МАКАРОНЫ», «ЭКСПРЕСС».

У разі встановлення температури приготування в програмі «МУЛЬТИПОВАР» нижче ніж 80°C функцію автопідігріву буде стандартно вимкнено. Для увімкнення автопідігріву натисніть і утримуйте кнопку «Меню» під час роботи програми.

Попереднє вимкнення автопідігріву

Увімкнення автопідігріву після закінчення роботи програми приготування не завжди бажане. Із врахуванням цього в мультиварці REDMOND SkyCooker RMC-M92S передбачено можливість попереднього вимкнення даної функції під час роботи основної програми приготування. Для цього під час роботи програми натисніть і утримуйте кнопку «Меню», поки індикатор кнопки «Подогрев/Отмена» не згасне. Шоб знову увімкнути автопідігрів, повторно натисніть і утримуйте кнопку «Меню», поки індикатор кнопки «Подогрев/Отмена» не спалахне.

Розігрівання страв

Мультиварку REDMOND SkyCooker RMC-M92S можна використовувати для розігрівання холодних страв. Для цього:

1. Перекладіть продукти в чашу, встановіть її в корпус мультиварки.
2. Закрійте кришку до клацання. Підключіть прилад до електромережі, натисніть кнопку
3. Натисніть і утримуйте кнопку «Подогрев/Отмена» до звукового сигналу. Спалахнуть відповідний індикатор на дисплей та індикатор кнопки. Почнеться прямий відлік часу розігрівання.

Прилад розігріє страву до 70-75°C і підтримуватиме її в гарячому стані впродовж 12 годин. За необхідності розігрівання можна зупинити, натиснувши кнопку «Подогрев/Отмена».

i Завдяки функціям автопідігріву та розігрівання мультиварка може зберігати продукт гарячим до 12 годин, проте ми не рекомендуємо залишати страву гарячою більш ніж на 2-3 години, оскільки інколи це може привести до зміни її смакових якостей.

Загальний порядок дій під час використання автоматичних програм

1. Підготуйте (відміряйте) необхідні інгредієнти.
2. Розмістіть інгредієнти в чаши мультиварки відповідно до програми приготування та вставте її в корпус приладу. Стежте за тим, щоб усі інгредієнти, включаючи рідину, знаходилися нижче за максимальну позначку на внутрішній поверхні чаши. Переконайтесь, що чаша встановлена без перекосів і щільно стикається з нагрівальним елементом.
3. Закрійте кришку мультиварки до клацання. Підключіть прилад до електромережі.
4. Натисніть кнопку «Меню», виберіть необхідну програму приготування. Індикатор відповідної програми на дисплей мерехтітиме.

i Для запуску програми «ЭКСПРЕСС» у режимі очікування натисніть і утримуйте кнопку «Экспресс», поки на дисплей не спалахне відповідний індикатор. Під час роботи даної програми зворотний відлік часу роботи не відображуватиметься.

5. У програмі «МУЛЬТИПОВАР» передбачено можливість налаштування температури приготування до старту програми (стандартна температура становить 100 °C). Натисніть кнопку «Температура», встановіть бажане значення параметра.
 6. Якщо вас не влаштовує встановлений стандартний час приготування, ви можете змінити дане значення.
 7. За необхідності встановіть час відсторочки старту.
 8. Для запуска программи приготування нажміте і удерживайте кнопку «Старт», спалахнуть індикатори кнопок «Старт» і «Подогрев/Отмена». Залежно від вибраної програми приготування зворотний відлік часу почнеться відразу або після закипання води в чаши.
- І** Під час використання програми «МАКАРОНЫ» про момент закипання води та необхідність завантаження продуктів вас сповістить звуковий сигнал. Зворотний відлік часу приготування почнеться після повторного натиснення кнопки «Старт».
9. Шоб ззадалегідь вимкнути функцію автопідігріву, натисніть і утримуйте кнопку «Меню» (індикатор кнопки «Подогрев/Отмена» згасне). Повторним натисненням кнопки «Меню» можна знову увімкнути дану функцію.
 10. Про завершення програми приготування вас сповістить звуковий сигнал. Далі, залежно від вибраної програми або поточних налаштувань, прилад переїде в режим автопідігріву (горить індикатор кнопки «Подогрев/Отмена») або в режим очікування (мерехтить індикатор кнопки «Старт»).

І Щоб скасувати введену програму, перервати процес приготування або автопідігрів, натисніть і утримуйте кнопку «Подогрев/Отмена» до звукового сигналу.

Зведення таблиця програм приготування (заводські установки)

Програма	Рекомендації щодо використання	Відлік часу з моменту завантаження	Стандартний час приготування	Діапазон часу приготування/ Крок установки	Відсторочка старту, год	Автопідігрів, год
МУЛЬТИПОВАР	Приготування різноманітних страв із можливістю встановлення температури в діапазоні 35-170°C із кроком в 1°C		30 хв	5 хв – 1 год / 1 хв 1 год – 12 год / 5 хв	24	12
МОЛОЧНА КАША	Варіння каш із використанням пастеризованого молока малої жирності		10 хв	5 хв – 1 год 30 хв / 1 хв	24	12
ТУШЕНИЕ	Тушкування м'яса, риби, овочів, гарнірів і багатокомпонентних страв		1 год	10 хв – 12 год / 5 хв	24	12
ЖАРКА	Смаження м'яса, риби, овочів і багатокомпонентних страв		15 хв	5 хв – 1 год 30 хв / 1 хв	–	12
СУП	Приготування бульйонів, заправних, овочевих і холодних супів		1 год	10 хв – 8 год / 5 хв	24	12
НА ПАРУ	Приготування на парі м'яса, риби, овочів та інших продуктів	✓	20 хв	5 хв – 2 год / 5 хв	24	12

Програма	Рекомендації щодо використання	Відлік часу з моменту завантаження	Стандартний час приготування	Діапазон часу приготування/ Крок установки	Відсторочка старту, год	Автопідігрів, год
МАКАРОНЫ	Варіння макаронних виробів, сосисок, пельменів або яєць	✓	8 хв	2 хв – 1 год / 1 хв	–	–
ТОМЛЕНИЕ	Приготування тушкованого мяса, рулетки		5 год	30 хв – 12 год / 10 хв	24	12
ВАРКА	Варіння мяса, риби, овочів і інших продуктів		40 хв	10 хв – 12 год / 5 хв	24	12
ВЫПЕЧКА	Випікання кексів, бісквітів, запіканок, пирогів із дріжджового та листкового тіста		1 год	10 хв – 8 год / 5 хв	24	4
КРУПЫ	Варіння різноманітних круп, гарнірів, розсипчастих каш на воді		35 хв	5 хв – 4 год / 5 хв	24	12
ПЛОВ	Приготування різноманітних видів плову		1 год	10 хв – 1 год 30 хв / 10 хв	24	12
ЙОГУРТ	Приготування йогуртів, вистоювання дріжджового тіста		8 год	10 хв – 12 год / 10 хв	24	12
ПИЦЦА	Приготування піци		25 хв	10 хв – 1 год / 5 хв	24	4
ХЛЕБ	Приготування хліба з житнього й пшеничного борошна (включаючи етап вистоювання тіста)		3 год	1 год – 6 год / 10 хв	24	3
ДЕСЕРТЫ	Приготування різноманітних кремів, фланів і десертів із свіжих фруктів і ягід, а також панакоти		20 хв	5 хв – 2 год / 5 хв	24	12
ЭКСПРЕСС	Швидке приготування рису, розсипчастих каш на воді		–	–	–	–

III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Загальні правила та рекомендації

- Перед першим використанням приладу, а також для видалення запаху із мультиварці після приготування рекомендуємо обробити в ній упродовж 15 хвилин половину лимона в програмі «НА ПАРУ».
- Якщо ви не використовуєте прилад тривалий час, відключіть його від електромережі. Робоча камера, включаючи нагрівальний диск, чаша, внутрішня кришка та паровий клапан мають бути чистими й сухими.
- Перш ніж розпочинати очищення виробу, переконайтесь, що він відключений від електромережі та повністю охолов. Для очищення використовуйте м'яку тканину та делікатні засоби для миття посуду.

 **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** використання під час очищення приладу грубих серветок або губок, абразивних паст. Також не можна використовувати будь-які хімічно агресивні або інші речовини, не рекомендовані для застосування з предметами, що контактують з їхною.

 **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струйну воду!

- Будьте обережні під час очищення гумових деталей мультиварки: їхне пошкодження або деформація може привести до неправильної роботи приладу.
- Корпус виробу можна очищувати в міру забруднення. Чашу, внутрішню алюмінієву кришку та знімний паровий клапан необхідно очищувати після кожного використання приладу. Конденсат, що утворюється в процесі приготування їжі в мультиварці, видаляйте після кожного використання пристріо. Внутрішні поверхні робочої камери очищуйте у разі потреби.

Очищення корпусу

Очищуйте корпус виробу м'якою кухонною серветкою або губкою. Можливе застосування ділікатного очищувального засобу. Щоб уникнути можливих п'ятьоків від води та плям на корпусі, рекомендуємо протерти його поверхню досуха.

Очищення чаши

Ви можете очищувати чашу як уручну, використовуючи м'яку губку та засіб для миття посуду, так і в посудомийній машині (відповідно до рекомендацій її виробника).

У разі сильного забруднення наливайте в чашу теплої води та залиште на деякий час відмокати, після чого очистіть. Обов'язково пропріті зовнішню поверхню чаши досуха, перш ніж встановити її в корпус мультиварки.

 У разі регулярної експлуатації чаши можлива повна або часткова зміна кольору її внутрішнього антипригарного покриття. Це не є ознакою дефекту чаши.

Очищення внутрішньої кришки

Порядок вимання та встановлення внутрішньої кришки див. на схемі A4 (стор. 6).

Для очищення основної та знімної внутрішньої кришок використовуйте вологу кухонну серветку або губку. Перед встановленням внутрішньої кришки витріть поверхні обох кришок досуха.

Очищення знімного парового клапана

Паровий клапан установлено в спеціальному гнізді на верхній кришці приладу. Порядок очищення див. на схемі A5 (стор. 7).

 **ВНИМАНИЕ!** Во избежание деформации резинки клапана не скручивайте и не вытягивайте ее при снятии, очистке и установке.

Видалення конденсату

У даній моделі конденсат скупчується в спеціальній порожнині на корпусі приладу довкола чаши та стікає в спеціальний контейнер, розташований в задній частині приладу.

1. Відкрийте кришку, виміть чашу.
2. За необхідності трохи нахиліть мультиварку, щоб конденсат повністю стік у контейнер.

3. Зніміть контейнер, злегка потягнувши його на себе.

4. Вилійте конденсат. Промійте контейнер, дотримуючись вищезазначених правил, і вставте на місце до клапані.

Конденсат, що залишився в порожнині навколо чаши, видаліть за допомогою кухонної серветки.

Очищення робочої камери

У разі чіткого дотримання вказівок даної інструкції їхність потрапляння рідини, частинок їжі або сміття всередину робочої камери приладу мінімальна. Якщо суттєве забруднення все ж сталося, необхідно очистити поверхні робочої камери, щоб уникнути некоректної роботи або поломки приладу.

 **Перш ніж очищувати робочу камеру мультиварки, переконайтесь, що прилад відключений від електромережі й повністю охолол!**

Бічні стінки робочої камери, поверхню нагрівального диска та кожух центрального термодатчика (розташований всередині нагрівального диска) можна очистити вологовою (не мокрою!) губкою або серветкою. Якщо ви застосовуєте мийний засіб, необхідно ретельно видалити його залишки, щоб уникнути появи небажаного запаху під час подальшого приготування їжі. У разі потрапляння чужорідних тіл у заглиблення довкола центрального термодатчика обережно видаліть їх пінцетом, не натискуючи на кожух датчика.

У разі забруднення поверхні нагрівального диска можна використовувати вологу губку середньої жорсткості або синтетичну щітку.

 У разі регулярної експлуатації приладу з часом можлива повна або часткова зміна кольору нагрівального диска. Це не є ознакою несправності пристріо та не впливає на правильність його роботи.

Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистьте її повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних пристріїв і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристріо та/або порушення цілісності упаковки. Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

 **УВАГА!** У разі виникнення будь-якого збою в роботі додатка Ready for Sky звернення до сервісного центру не обов'язкове. Зверніться до служби технічної підтримки REDMOND і отримайте консультацію наших фахівців із усуненням помилки та збою в роботі Ready for Sky. Ваші пропозиції та зауваження щодо роботи додатка буде враховано під час чергового оновлення. Контактні дані служби підтримки користувачів продукції REDMOND у вашій країні можна знайти на сайті www.redmond.company. Ви також можете отримати допомогу, заповнивши на даному сайті форму зворотного зв'язку.

Несправність	Можливі причини	Способ усунення
На дисплей виникло повідомлення про помилку: E1-E5	Системна помилка, можливий вихід з ладу плати управління або нагрівального елемента	Відключіть прилад від електромережі, дайте йому охолонути. Щільно закрійте кришку, увімкніть прилад у електромережу знову
Прилад не вмикається	Шнур електро живлення не підключений до приладу та (або) електричної розетки	Переконайтесь, що знімний електрошнур підключений до відповідного розніму на приладі та увімкнений у розетку
	Несправна електрична розетка	Увімкніть прилад у справну розетку
Страва готується занадто довго	В електромережі немає струму	Перевірте наявність напруги в електромережі. Якщо воно відсутнє, зверніться до організації, що обслуговує ваш будинок
	Перебої з живленням від електромережі (рівень напруги струму нестабільний або нижче за норму)	Перевірте наявність стабільної напруги струму в електромережі. Якщо воно нестабільне або нижче за норму, зверніться до організації, що обслуговує ваш будинок
	Між чашою та нагрівальним елементом потрапив сторонній предмет або частки (сміття, крупа, шматочки іжі)	Відключіть прилад від електромережі, дайте йому охолонути. Виділіть сторонній предмет або частки
	Чаша в корпусі мультиварки встановлена нерівно	Встановіть чашу рівно, без перекосів
Під час приготування з-під кришки приладу виходить пара	Нагрівальний диск дуже забруднений	Вимкніть прилад від електромережі, дайте йому охолонути. Очищіть нагрівальний диск
	Чаша нерівно встановлена в корпус приладу	Встановіть чашу рівно, без перекосів
	Порушення герметичності з'єднання чаши та внутрішньої кришки мультиварки	Кришка закрита нещільно або під кришкою потрапив сторонній предмет Перевірте, чи немася сторонніх предметів (сміття, крупи, шматочки іжі) між кришкою та корпусом приладу, виділіть їх. Завжди закріпуйте кришку мультиварки до кладання
Спроба синхронізації не вдалася	Уцільнювальна гумка на внутрішній кришці дуже забруднена, деформована або пошкоджена	Перевірте стан уцільнювальної гумки на внутрішній кришці приладу. Можливо, вона потребує заміни
	Вимкнено функцію Bluetooth на мобільному пристрії	Увімкніть функцію Bluetooth на мобільному пристрії
	Додаток Ready for Sky на мобільному пристрії не активний	Відкрийте додаток Ready for Sky на мобільному пристрії
	Пристрої, що синхронізуються, знаходяться дуже далеко один від одного	Переконайтесь, що пристрій знаходиться в межах 15 метрів один від одного



У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На даний виріб надається гарантія терміном на 2 роки з моменту придбання. Протягом гарантійного періоду виготовлювач зобов'язується усунути шляхом ремонту, заміни деталей або заміни усього виробу будь-які заводські дефекти, викликані недостатньою якістю матеріалів або зборки. Гарантія набирає сили тільки в тому випадку, якщо дата покупки підтверджена печаткою магазину і підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Дійсною гарантія визнається лише в тому випадку, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений в результаті неправильного поводження з ним, а також збережена повна комплектність виробу. Данна гарантія не поширяється на природний знос виробу і видаткові матеріали (фільтри, лампочки, антипригарні покриття, уцільнювачі і т. д.).

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у випадку, якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристрію.

Встановлений виробником термін служби приладу складає 5 років з дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до цієї інструкції і застосовних технічних стандартів.

Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми по переробці відходів. Не викидайте такі вироби разом із звичайним побутовим сміттям.



Осы бұйымды пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулыкты мүқият оқыңыз және анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансаңыз, оның қызмет ету мерзімі көпек үзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтывайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мүқият болуы тиіс.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Қауіпсіздік техникасы талаптары мен бұйымды пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін өндіруші жауапкершілікке тартылмайды.
- Аспап тек тұрмыстық пайдалануға арналған. Құрылғының өндірістік немесе кез келген басқа пайдаланылуы бұйымды дұрыс пайдалану ережелерінің бұзылысы болып табылады.
- Құрылғыны электр жептеге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенуінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексерініз (бұйымның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынылатын құатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз – параметрлердің сәйкес келмеуі қысқа тұйықталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты тек жерлendirілген розеткаға қосыңыз – бұл тоқ соғуға қарсы қорғаныстың міндетті талабы. Ұзартқышты пайдаланылғанда ол да жерлendirілгеніне көз жеткізіңіз.



НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Аспап жұмыс істеп түрғанда оның корпусы, табағы мен металдық болшектері қыздады! Абай болыңыз! Асханалық қолғапты пайдаланыңыз. Ыстық буға күйіп қалмау үшін қақлақты ашқанда құрылғының үстінде еңкейменіз.

- Аспапты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыныз. Электр бауды сымынан үстамай, ашасынан құрғақ қолмен үстап шығарыңыз.



• Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу көздерінің қасында жүргізбеніз. Электр бауды бұралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.

- Есте сақтаңыз:** электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаныз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымданған электр бауды сервис-орталықта жылдам ауыстыруды талап етеді.
- Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз – бұл құрылғының қызыуна және бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
 - Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады – құрылғы корпусының ішіне ылғал немесе бөтен заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.
 - Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық сұғанақына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң үстаниңыз.



Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

- Бұйым қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлғалардың байқауында болмаған балалардың, тиісті біліктілік пен тәжірибелі жок, сонымен қатар физикалық, сенсорлық, ақыл-ой қабілеттері шектелген адамдардың пайдалануына арналған. Балаларды қосылып тұрған аспаптың қасында қараусыз қалдырмаңыз.
- Аспапты өздігінізben жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жаракат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.



НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақау болғанда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалары

Үлгі	SkyCooker RMC-M92S
Куаты.....	860-1000 Вт
Кернеу.....	220-240 В, 50 Гц
Электр тоғымен закымданудан көрғау.....	I дәреже
Қашықтық басқару.....	Ready for Sky технологиясы
Деректерді беру стандарты.....	Bluetooth v4.0
Операциялық жүйелерінде колдана.....	iOS, Android
Табақ қолемі.....	5 л
Табақ жабындысы	куюге қарсы, қыш ANATO®
Дисплей.....	жарық диодты, орыстандырылған
3D-қыздыру	бар
Бу клапаны.....	алмалы-салмалы
Ішкі қақпақ.....	шешілмелі

Бағдарламалар

- | | |
|--------------------------------|-------------------------|
| 1. МУЛЬТИПОВАР | 10. ВЫПЕЧКА (ПИСИРМЕ) |
| 2. МОЛОЧНАЯ КАША (СУТ БОТҚАСЫ) | 11. КРУПЫ (ЖАРМАЛАР) |
| 3. ТУШЕНИЕ (БҮКТЫРУ) | 12. ПЛОВ (ПАЛАУ) |
| 4. ЖАРКА (КҮЙҮРУ) | 13. ЙОГУРТ (ЙОГУРТ) |
| 5. СУП (КӨЖЕ) | 14. ПИЦЦА (ПИЦЦА) |
| 6. НА ПАРУ (БУДА) | 15. ХЛЕБ (НАН) |
| 7. МАКАРОНЫ (МАКАРОНДАР) | 16. ДЕСЕРТЫ (ДЕСЕРТТЕР) |
| 8. ТОМЛЕНИЕ (ЖҮМСАРТУ) | 17. ЭКСПРЕСС (ЭКСПРЕСС) |
| 9. ВАРКА (ПІСІРУ) | |

Функциялар

Ready for Sky (ұялы құрылғыны қашықтықтан басқару).....	бар
Дайын тағамдардың температурасын сақтау (автоқыздыру)	12 сдейн
Автоқыздыруды алдын ала өшіру.....	бар
Тағамдарды қыздыру	12 сдейн
Шегерілген старт.....	24 сдейн

Жинақталым

Мультипіру.....	1 дана	Жайпақ табақ.....	1 дана
RB-C512 табабы.....	1 дана	Ожау/қасыққа арналған устаыш	1 дана
Буда әзірлеуге арналған контейнер ...	1 дана	Электр қоректендіру бауы.....	1 дана
Фритюрде қуыруға арналған себет..	1 дана	Рецепті кітабы.....	1 дана
Өлшеу стаканы.....	1 дана	Пайдалану болынша нұсқаулық.....	1 дана
Көже қасығы	1 дана	Сервистік кітап	1 дана

Өндірүшінің дизайн, жинақталымға, сонымен қатар бул өзгерістер туралы қосынша мәлімдемесіз өз өнімін жетілдіру барысында бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құбылған.

Мультипісрігіштік құрылымы (A1 сурет, 3 бет)

1. Аспаптың қақпағы
2. Шешілмелі ішкі қақпақ
3. Табақ
4. Қақпақты ашу түймешігі
5. Дисплейлі басқару панелі
6. Корпус
7. Тасымалдау тұтқасы
8. Конденсатты жинауға арналған контейнер
9. Шешілмелі бу клапаны
10. Жайпақ табақ
11. Көже қасығы
12. Өлшеу стаканы
13. Буда әзірлеуге арналған контейнер
14. Электр қоректендіру бауы
15. Фритюрде қуыруға арналған себет
16. Ожау және қасыққа арналған ұстағыш

Басқару панелінің элементтері (A2 сурет, 4 бет)

1. «Подогрев/Отмена» («Жылу/Болдырмау») батырмасы – қыздыру функциясын қосу/ажырату, әзірлеу бағдарламасының жұмысын болу, жасалған балтаударды артқа тастау.
2. «Отложенный старт» («Шегерілген старт») батырмасы – старттың уақытын шегеру функциясын бараптау.
3. «Температура» («Температура») батырмасы – температураның мәнін орнату.
4. «Час» («Сағат») батырмасы – сағаттардың мәндерін орнату.
5. «Мин» («Мин») батырмасы – минуттардың мәндерін орнату.
6. «Экспресс» («Экспресс») батырмасы – «ЭКСПРЕСС» бағдарламасын іске қосу.
7. «Меню» («Мәзір») батырмасы – автоқыздыру функциясын алдын ала ажырату, әзірлеудің автоматты бағдарламасын таңдау.
8. «Старт» («Старт») батырмасы – әзірлеудің белгіленген режимін қосу.
9. Дисплей.

Дисплей құрылымы

1. «ЭКСПРЕСС» бағдарламасын орындау индикаторы.
2. Әзірлеу/қыздыру бағдарлама жұмысының индикаторы.
3. Әзірлеу кезеңдерінің индикаторы.
4. «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасындағы температура мәндерінің индикаторы.
5. Әзірлеу бағдарламасы жұмысының индикаторы.
6. Старттың уақытын шегеру функциясының индикаторы.
7. Уақыт мәнінің индикаторы.
8. Әзірлеу бағдарламаларының индикаторы

I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бүйім мен оның құрамдастарын қораптан айналап шығарыныз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.

 Корпустағы ескерткітін жапсырма, жапсырма-корсеткіш (бар болса) және бүйімнің сериялық номірі бар кестешені орнанда міндетті турде сактаңыз!

Тасымалдау немесе төмөн температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегендө 2 сағатқа болғыл температурасында ұстай керек.

Бүйім корпусын ығал матамен сұртіп, табакты жуыныз және кептіріңіз. Аспапты алғашқы пайдаланылғанда бөтөн іс шықпау үшін оны тазалаңыз («Аспап күтімі» қарандыз).

Аспапты бу клапанынан шығатын ыстық бу тұсқаға, декоративті жабындылар, электрондық аспаптар мен жоғары ылғалдының пен температурадан зардал шегуі мүмкін басқа заттарға немесе материалдарға тимейтіндей қатты тегіс көлденен бетке орнатыныз.

Әзірлеудің алдында мультипісрігшітің сыртық және көзге көрінетін ішкі белгітерінде закым, жарық, және басқа ақау жоқтығына көз жеткізіңіз. Табак пен қызырдуру элементі арасында бөтөн зат болмауы керек.

II. МУЛЬТИПІРГІШТІ ПАЙДАЛАНУ

Ready for Sky технологиясы

Ready for Sky технологиясы планшет немесе смартфонның көмегімен бір атавы бар бағдарлама-көлданба арқылы құралды қашықтықтан басқаруға мүмкіндік береді.

1. Өзініздің планшеттіңіз немесе смартфонныңға (көлданылатын құрылышын операциялық жүйесіне байланысты) App Store немесе Google Play қосымшалар дүкенінен Ready for Sky қосымшасын жүктеңіз.

i Минималды қолданылатын операциялық жүйені компанияның www.redmond.com сайтында немесе App Store және Google Play дүкендерінде қосымшасын сипаттамасынан анықтаңыз.

2. Ready for Sky қосымшасын іске қосыңыз, аккаунтты жасаңыз және экрандағы көмекші сөздерді орындан отырыңыз. Косу үшін колжетімді құрылыштардың тізімінде құралдың атаву улғінің нөмірімен сәйкес келеді. Жаңа атауды белгілеуге немесе бастапкы күй бойынша орнатылған атын қалдайруға болады.

3. Мультипісрігшітің басқару панеліндегі «Час» батырмасын басыңыз және 5 секунд бойы ұстап тұрыңыз. Құрал күту режимінде болуы керек (дисплей жанбайды).

4. Қосылған кезде мультипісрігшітің дисплейінде келесі символдар шығады □□□□□ және □□□□□. Қосуды орнатқаннан кейін құрал дыбыстық дәбйұлды береді және күту режиміне аусадады.

5. Мультипісрігшіт күту режимінде болған кезде, мультипісрігшіт мобилді құрылышдан ажырату үшін дыбыстық дәбіл естілгенге дейін «Мин» батырмасын басып тұрыңыз. Берілген режимді қосу кезінде құралды пайдалану егер байланысты мобилді құрылыш үткітен 15 метр радиуста болған жағдайдаға ғана мүмкін болады.

REDMOND компаниясы Сіздерге Ready for Sky технология жаңасын ұсынуға қуанышты – қосымша R4S Gateway. Оса қосымша сізге Интернет желісінің көмегімен алемнің кез келген нұктесінен тұрмыстық техниканы басқаруға мүмкіндік береді: ол сіздің үйдеңі Ready for Sky сериялы аспапы арасындағы көлірге және сіздің үялық құралыныңға айналады.

Ready for Sky қосымшасы арқылы аспапты қашықтықтан басқару

1. «Ready for Sky технологиясы» болмайне сәйкес негізгі басқаруышы қосымша (Ready for Sky) арқылы аспапты қашықтықтан аударуды баптап қойыңыз.

2. R4S Gateway қосымшасын үйде гейтвей ретінде қалдыра алатын смартфонға немесе планшетке жүктел алыныз және орнатыңыз. Оnda Android операциялық жүйесін орнатылған болуы тиіс, операциялық жүйеге койылатын минималды талаптар компанияның www.redmond.com сайтында немесе Google Play қосымшасын сипаттамасында көрсетілген. Құралыңыз Интернет желісіне (GSM, Wi-Fi және т.б.), Bluetoothке қосылу екендейгіне көз жеткізіңіз.

3. R4S Gateway қосымшасына негізгі басқаруышы қосымшамен (Ready for Sky) жұмыс кезінде пайдаланатын аккаунт арқылы кіріңіз.
4. R4S Gateway қосымшасында экран бойымен сұсағыныңыздан жоғарыдан төменге жүріңіз (свайп): SkyCooker RMC-M92S қол жетімді аспаптардың тізімінде пайда болады.

i НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ:

Тұрктық қосылышты қамтамасыз ету үшін R4S Gateway қосымшасы бар сіздің үй смартфоннан немесе планшеттіңіз пайдаланытын тұрмыстық аспаптан 15 метр қашықтықтан алыс болмауы тиіс.

Ready for Sky және R4S Gateway қосымшаларың бір үялы құрылғысына орнатпаңыз. Бұл қосымша жұмысының үзілігіне алып келу мүмкін.

R4S Gateway қосымшасы тек қана Ready for Sky негізгі басқаруышы қосымшасымен жұмыс жасайды.

Гейтвей-құрылғысына бірнеше үялы құрылғылар қосыла алады, яғни сол бір аспапты бірнеше пайдаланушы басқара алады. Сонымен бірге аспап соғын алынған командады орындастын болады (бір сэтте R4S Gateway қосымшасы тек қана бір аккаунтпен жұмыс жаса алады). Осылан байланысты негізгі қосымша және R4S Gateway қосымшасы арқылы аспапты бір уақытта басқару мүмкін емес (аспапты алыс және жақын аймақтан бір уақытта басқаруға болмайды).

Әзірлеу үақытын орнату

REDMOND SkyCooker RMC-M92S мультипісрігшітерінде «ЭКСПРЕСС» бағдарламасынан басқа, әр бағдарлама үшін әзірлеу үақытын өздігінен орнатуға болады. Белгіленген үақытың взегеру қадамы және ықтимал диапазоны таңдаған әзірлеу бағдарламасына байланысты.

Әзірлеу бағдарламасын таңдаған кезде үақыт индикаторы жана бағтастыры. Сағаттың мәндерін арттыру үшін «Час» батырмасын, минуттардың мәндерін арттыру үшін - «Мин» батырмасын басыңыз. Параметрдің мәндерін тез взегерту үшін қажетті батырманы басыңыз және ұстап тұрыңыз.

i Кейір автоматтасы бағдарламаларда орнатылған әзірлеу үақытын есептөу аспап белгіленген жұмыс температурасына шыққаннан кейін басталады. Мысалы, егер салың су күйін, «НА ГАРУ» бағдарламасында 5 минут әзірлеу үақытын орнатсақ, онда бағдарламаны іске қосу және белгіленген үақытың көрінісінде санағы тек су қайнаганнан кейін және тостваганда жеткілікті тығыз бу түзілгененнен кейін басталады.

«МАКАРОНЫ» бағдарламасында әзірлеу үақытының көрінісінде санағы тоствагандағы су қайнаганнан кейін, өнімдер салынғаннан кейін және «Старт» батырмасын қайта басқаннан кейін басталады.

Бағдарлама стартының уақытын шегеру

Старттың уақытын шегеру функциясы уақытын белгілі бір аралығын белгілеуге мүмкіндік береді, осы уақыттың ішінде тағам дайын болуы тиіс (бағдарлама жұмысының уақытын есепке ала отырып).

Орнату қадамы 10 минутпен 10 минуттан бастап 24 сағатқа дейінгі диапазонда уақытты орнатуға болады. Уақытты шегеру уақыты әзірлеудің орнатылған уақытынан көбірек болу керектік ескеру керек, себебі бағдарлама «Старт» батырмасын басқаннан кейін бірден жұмысын бастағын болады.

Старттың уақытын шегеруді орнату үшін әзірлеу бағдарламасын таңдағаннан кейін «Отложенний старт» батырмасын басыңыз. Сағаттың мәндерін арттыру үшін «Час» батырмасын, минуттардың мәндерін арттыру үшін – «Мин» батырмасын басыңыз. Параметрдің мәндерін тез өзгерту үшін жәкетті батырманы басыңыз және үстап тұрыңыз.

- i** Стартты шегеру функциясы «ЖАРКА», «МАКАРОНЫ» және «ЭКСПРЕСС» бағдарламаларын қолдана кезінде колжетімсіз. Егер рецепт тез бүріншегін онімдерден тұрса (жұмыртка, сұт, ет, ірішік және т.б.) бұл функцияны қолдануға көчес берілмейді.

Дайын тағамдар температурасын сақтау (автоҗылыту)

Бұл функция әзірлеу бағдарламасы аяқталғаннан кейін бірден автоматты тұрде қосылып, дайын тағам температурасын 12 сағат бойы 70-75°C шектерінде сақтай алады. Автоқызыдыру жұмыс істеп тұрған кезде «Подогрев/Отмена» батырмасының индикаторы жаңып тұрады, дисплейде осы режимдегі уақыттың тікелей есептесмегесі бейнеленеді.

Жетектікке қарай автоқызыдыруды дыбыстық дәбіл естілгенге дейін «Подогрев/Отмена» батырмасын басып және үстап тұрып өшіруге болады.

- i** «ЙОГУРТ», «МАКАРОНЫ», «ЭКСПРЕСС» бағдарламаларын пайдалану барысында автоҗылыту қызметі жұмыс жасамайды

«МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасында әзірлеу температурасын 80°C төмөн орнату кезінде автоқызыдыру функциясы бастапкы күй бойына ажыратылатын болады. Автоқызыдыруды қосу үшін бағдарлама жұмыс істеп тұрған кезде «Меню» батырмасын басыңыз және үстап тұрыңыз.

Автоҗылытуды алдын ала сөндірү

Әзірлеу бағдарламасының жұмысы аяқталған бойда автоҗылытуды қоспаған жән. Осыны ескерумен, REDMOND SkyCooker RMC-M92S мультипісрігітерінде негізгі әзірлеу бағдарламасын іске қосу немесе жұмыс жасау кезінде осы функцияны алдын ала сөндірү функциясы қарастырылған. Ол үшін бағдарлама жұмыс істеп тұрған кезде «Отмена/Разогрев» батырмасының индикаторы өшіп қалғанға дейін «Меню» батырмасын басыңыз және үстап тұрыңыз. Автоқызыдыруды қайта қосу үшін, «Подогрев/Отмена» батырмасының индикаторы жаңағанға дейін басыңыз және үстап тұрыңыз.

Тағамдарды жылдыту

REDMOND SkyCooker RMC-M92S мультипісрігін салқын тағамдарды жылдыту үшін пайдалануға болады. Бұл мақсатта:

1. Өнімдерді тостагана салыңыз, оны мультипісрігіншін салқын тағамдарды жылдыту үшін пайдалануға болады.
2. Қақпакты жауып, аспалты электр желісіне қосыңыз.

3. «Подогрев/Отмена» батырмасын басыңыз. Дисплейде тиісті индикатор жаңады. Таймер жылдыту уақытын тікелей саңай бастайды.

Аспап тағамды 70-75°C дейін жылдытып, оны ыстық күйінде 12 сағат бойы сақтайды. Жетектікке қарай батырма мен дисплейде тиісті индикаторлар өшегенене дейін «Подогрев/Отмена» батырмасын басып және үстап тұрып қызыдыруды тоқтатуға болады.

- i** Автоҗылыту және жылдыту функциялары арқасында мультипісрігіншін өнімдерді 12 сағатқа дейін ыстық күйінде сақтайды, алайда біз тағамды ыстық күйінде екі-үш сағаттан астам қалдыруды ұсынбаймыз, себебі бұл оның дәмдік қасиеттерінің өзгеруіне алып келуі мүмкін.

Автоматты бағдарламаларды қолданған кездеңі әрекеттердің жалпы тәртібі

1. Жәкетті ингредиенттерді дайындаңыз (өлшемнәз).
2. Ингредиенттерді мультипісрігіншін тостаганаңында әзірлеу бағдарламасына сәйкес орналастырып, оны аспап корпузына салыңыз. Барлық ингредиенттердің, соның ішінде сүйкіткіш тостаганаңын ішкі бетіндегі максималды болғасынан төмен болуын бакылаңыз. Тостаган киғаштықсыз орнатылғандырына және қыздырыштың элементтен тызың жана сатындырына көз жеткізіңіз.
3. Мультипісрігіш қақпағын тарсылға дейін жабыңыз. Аспалты электр желісіне қосыңыз,
4. «Меню» батырмасын баса отырып әзірлеудің қажетті бағдарламасын таңдаңыз. Тиісті бағдарламаның индикаторы дисплейде жаңады.

- i** Күтүү режимінде «ЭКСПРЕСС» бағдарламасын қосу үшін дисплейде тиісті индикатор жаңадындағы «Экспрес» батырмасын басыңыз және үстап тұрыңыз. Бұл бағдарламаның жұмысы барысында жұмыс уақытының көрінештесінен бейнеленбейді.

5. «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасын бағдарламалының стартына дейін әзірлеу температурасын баптау мүмкіндігі қарастырылған (бастапқа күй бойынша температурасы 100°C). «Температура» батырмасын баса отырып параметрдің қажетті мәнін орнатыңыз.
6. Егер сізді бастапқы күй бойынша әзірлеу уақыты қанағаттандырмаса, ол мәнді өзгерте аласыз.
7. Қажет кезде стартты кейінге қалдыру уақытын орната аласыз.
8. «Старт» және «Подогрев/Отмена» батырмаларының индикаторлары жаңады. Таңдалған бағдарламаға байланысты ыдыстағы су қайнаганнан кейін немесе бірден уақытты көрсету басталады.

- i** «МАКАРОНЫ» бағдарламасын қолданған кезде судың қайнана самі мен өнімді салу қажеттілігі туралы дыбыстық дәбіл ескертеді. Әзірлеу уақытын көрінештесінен «Старт» батырмасын қайтадан басқаннан кейін басталады.

9. Автоқызыдыруды уақытынан бұрын ажырату үшін «Меню» батырмасын басыңыз және үстап тұрыңыз («Подогрев/Отмена» батырмасының индикаторы өшеді). «Меню» батырмасын қайта басу арқылы осы функцияның қайта қосуға болады.
10. Бағдарламаның аяқталыту ралыңынан бірнеше күннен кейін бағдарламаға байланысты құрал күтүү режимінде («Старт» батырмасының индикаторы жаңады) немесе автоқызыдыруды («Подогрев/Отмена» батырмасының индикаторы жаңады) режимінде ауысады.

İ Енгізілген бағдарламаны болдырмау үшін, әзірлеу процесі немесе автокыздыруды тоқтату үшін дыбыстық дабыл естілгенге дейін «Подогрев/Отмена» батырмасын басының және ұстап тұрыныз.

Әзірлеу бағдарламасының жынытық кесте (зауыттық параметрлерді қалпына келтіру)

Бағдарлама	Қолдану жөніндегі нұсқаулық	Кайнау сатынан бастап уақыттың есептесісі Бағынша азірлеу уақыты	Әзірлеу уақытының диапазоны/ Орнату қадамы	Сартты шеру, сағ Автокыздыру, сағ
МУЛЬТИПОВАР	1°C градуска қадаммен 35-170°C диапазонында температуранны орнату мүмкіндігімен түрлі тағамды азірлеу	30 мин	5 мин - 1 сағ / 1 мин	24 12
МОЛОЧНАЯ КАША	Майлылызы аз пастерленген сүтті қолдана отырып ботқа пісіру	10 мин	1 сағ - 12 сағ / 5 мин	24 12
ТУШЕНИЕ	Ет, балық, көкөністер, гарнирлер және қураушылық көп тағамдарды бұқтырып пісіру	1 сағ	5 мин - 1 сағ 30 мин / 1 мин	24 12
ЖАРКА	Ет, балық, көкөністер мен қураушылық көп тағамды азірлеу	15 мин	10 мин - 12 сағ / 5 мин	- 12
СУП	Сорта, катыктар, көкөністер мен сүйкі көжелерді дайындау	1 сағ	5 мин - 1 сағ 30 мин / 1 мин	24 12
НА ПАРУ	Ет, балық, көкөніс және басқа өнімдерді бұға пісіру	✓ 20 мин	5 мин - 2 сағ / 5 мин	24 12
МАКАРОНЫ	Макарон өнімдерін, сосиска, түшпәрле немесе жұмыртқа пісіру	✓ 8 мин	2 мин - 1 сағ / 1 мин	- -
ТОМЛЕНИЕ	Бұқтырма, рұлұқ азірлеу	5 сағ	30 мин - 12 сағ / 10 мин	24 12
ВАРКА	Ет, балық, көкөністер және басқа өнімдерді азірлеу	40 мин	10 мин - 12 сағ / 5 мин	24 12
ВЫПЕЧКА	Кекс, татты наан, пісрімелер, ашытқы және қабыттың дайындау	1 сағ	10 мин - 8 сағ / 5 мин	24 4
КРУПЫ	Түрлі дән-дақылдарды, сұға піскен үгіліш гарниирлерін азірлеу	35 мин	5 мин - 4 сағ / 5 мин	24 12
ПЛОВ	Палаудың ар түрін азірлеу	1 сағ	10 мин - 1 сағ 30 мин / 10 мин	24 12
ЙОГУРТ	Йогурттарды дайындау, ашытқы қамырын толықтуу	8 сағ	10 мин - 12 сағ / 10 мин	24 12
ПИЦЦА	Пицца азірлеу	25 мин	10 мин - 1 сағ / 5 мин	24 4

Бағдарлама	Қолдану жөніндегі нұсқаулық	Кайнау азінчен бастап уақытың есептесісі Бағынша күй бойынша азірлеу уақыты	Әзірлеу уақытының диапазоны/ Орнату қадамы	Сартты шеру, сағ Автокыздыру, сағ
ХЛЕБ	Кара және астық бидайынан нан пісіру (қамырын толықтуу қосқандада)		3 сағ	1 сағ - 6 сағ / 10 мин
ДЕСЕРТЫ	Түрлі кремдер, флан және жаңа піскен жеміс-жидектерден десерттер, сондай-ақ котта панна әзірлеу	20 мин	5 мин - 2 сағ / 5 мин	24 12
ЭКСПРЕСС	Сүға күріш, үгіліш ботқаларды жылдам азірлеу		-	-

III. АСПАП КҮТИМІ

Жалпы ережелер мен кеңестер

- Аспалты алғашқы пайдаланар алдында, сонымен қатар мультипісіргіштә әзірлеген соң, ас ісін көтүрүү үшін ішінде «НА ПАРУ» бағдарламасында 15 минуттық ішінде жарты лимон өндеуге кеңес береміз.
- Егер аспалты үзак үақыт пайдаланбастаны, оны электр желісінен ажыратыңыз. Қызыл дыру дискісін коса, жұмыс камера, таба, ішкі қақпақ пен бу клапаны таза және құрғақ болуп керек.
- Бұйымды тазалауға кірісудің алдында ол электр желісінен ажырап тұрғанына және толық сұығанына көз жеткізіңіз. Тазалау үшін жұмысқа мата мен ыдыс жууға арналған жұмысқа құралдарды пайдаланыңыз.

 Аспалты тазалағанда қатты майлықты немесе губканы, абразивті пастаны пайдалануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Сонымен қатар, кез келген химиялық агрессивті немесе асқа тиетін заттар үшін қолдануға кеңес берілмеген басқа заттарды пайдалануға болмайды.

 Аспал корпусын сұға батыруға немесе су ағыны астынан салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

- Мультипісіргіштің резина белшектерін тазалағанда мұқият болыңыз: олар закынданса немесе майысса, аспал дұрыс жұмыс істемеу мүмкін.
- Бұйым корпусын ластанған сайын тазалауға болады. Таба, ішкі қақпақ және шешілмелі бу клапанын аспалты пайдаланған сайын тазалау керек. Мультипісіргіштә ас әзірлену барысында қалыптасатын конденсатты құрылғы пайдаланылған сайын көтіріңіз. Жұмыс камераның ішкі беттерін қажет болғанда тазалаңыз.

Корпусты тазалау

Бұйым копусын жұмысқа ылғал асханалық майлықпен немесе губкамен тазалаңыз. Жұмысқа тазалау құралын қолдануға болады. Корпуста аққан су іздері мен айғыздарды болдырмау үшін оның беттін құрғатып сұртуғе кеңес береміз.

Табаны тазалау

Сіз табаны жұмсақ губка мен ыдысты жуу құралын пайдаланып, қолмен де, ыдыс жуатын машинада да тазалай аласыз (өндіруші кеңестеріне сәйкес).

Қатты кірлекенде табага жылы су құйып, бірақ уақыт жібітіп қойыныз, одан кейін тазалап шығыныз. Табаны мультипісріш корпусына қоюдың алдында сыртқы бетін міндетті түрдө кептіріп сұртіз.

Табаны үнемі пайдаланғанда оның күйікке қарсы ішкі жабындысының түсі толық немесе жартылай өзгеру мүмкін. Бұл өзімен әзі таба ақауының белгісі болып табылмайды.

Ішкі қақпақты тазалау

Ішкі қақпақын орнату және алып шығу тәртібі A4 сурет сыйбанұксасында (6 бет).

Негізгі және алмалы-салмалы ішкі қақпақтарын тазарту шүйелдік шуберек немесе губканы қолданыңыз. Ішкі қақпақын орнатар алдында екі қақпақтың беттерін құрғатып сұртіз.

Алмалы бу қақпақшының тазалау

Бу клапанды құралдың жоғарғы қақпақтыңда арнайы ұяшықта орнатылған. Тазарту реті A5 сыйбанұксасында (7 бет).

 НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Клапан резенекесінің пішін өзгертуінің алдын алу шүін алу, тазарту және орнату кезінде оны айналдырымачыз және созбандыз.

Конденсатты жою

Осы үлгіде конденсат тостаған айналыснда аспап корпусының арнайы қуысында жинақтады және аспалтың артқы болігінде орналасқан арнайы контейнерге ағады.

1. Қақпақты ашып, тостағанды шығарыныз. Қажет кезде конденсатты толықтай контейнерге ағызу шүін мультипісріштік алдыңғы болігін аздап көтеріңіз.
2. Шықпадан аздап өзінізге қарай тартып, контейнерді шешініз.
3. Конденсатты төтіңіз. Жоғарыда аталаған ережелерді сақтап, контейнерді жуыңыз және орнына орнатыңыз.
4. Тостаған айналысндағы қуыста қалған конденсатты асханалық майлыш көмегімен тазартыңыз.

Осы нұскаулық нұскауларапар қатаң сактаған жағдайда сүйкітыңын, тағам бөлшектерінің немесе қоқыстың аспалтың жұмыс камерасының ішіне түсу ықтималдығы барынша төмен. Егер елеулі ластану орын алса, аспалтың ақаулы жұмысының немесе сиңуның алдын алу шүін жұмыс камерасының бетін тазарту керек.

Жұмыс камерасын тазалау

Осы нұскаулықтың нұскаулараФар қатаң ұстанғанда сүйкітық, ас бөліктері немесе қоқыстың аспалтың жұмыс камерасының ішіне түсу мүмкіндігі аз. Егер каты ластанса, аспалтың кате жұмысын немесе аспал бұзылуынан бас тарту шүін жұмыс камерасының беттерін тазалау керек.

 Мультипісріштің жұмыс камерасын тазалаудың алдында аспап электр желісінен ажыратылып, толық сұғынаны қоз жеткізіңіз!

Жұмыс камерасының бүйрілк кабыргаларын, қыздыру дисқісі бетін және орталық термоқадаға қабығын (қыздыру дисқісінің ортасында орналасқан) ылғал (су емес) губкамен

немесе майлышпен тазалауға болады. Егер сіз жуу құралын қолдансаныз, кейін ас әзірлекенде керекіз істі болдырмау шүін оның қалдатырын мүкіят кетіру керек.

Бөтен заттар орталық термоқадаға айналасындағы күкіс түскенде оларды қадаға қабына баспай, пинцетпен мүкіят алғып тастаңыз. Қыздыру дисқісінің беті кірлекенде ылғал орташа қатты губканы немесе синтетикалық ыскерамикалықта пайдалануға болады.

 Аспапты үнемі пайдаланғанда қыздыру дисқісінің түсі уақыт шт. келе толық немесе жартылай өзгеру мүмкін. Бұл өзімен әзі құрлығы ақауының белгісі болып табылмайды және оның дұрыс жұмысына асер еттейді.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралдың күргаш жеделнетін жерде жылдыту аспаптарынан алыс және тікелей күн саулемдерден алыс сактаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтін-дігіне әкелу мүмкін құралды механикалық асерлерге ұшарытуға тыым салынады. Құралдың орамасын су мен басқа да сүйкіткішардан сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

 НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Ready for Sky қосымшасының жұмысында қандағайда бір істен шығу орын алған кезде сервистік орталыққа жүгін міндетті емес. REDMOND техникалық колдану қызметіне барыңыз және Ready for Sky жұмысындағы істен шығу және/немесе көтөліктердің жою бойынша біздің мамандардан кеңес алыңыз. Сіздің ұсыныстарыңыз бен қосымшасының жұмысы жөнінде ескертупелеріңіз кезекті жаңарту кезінде ескерілтін болады.

Сіздің елініздеғi REDMOND өнімінің пайдаланушыларын колдану қызметтінің байланыс мәліметтерін www.redmond.company сайтынан қаруаға болады. Сізге осы сайттағы кері байланыс нысанын толтыра отырып көмекті алуға болады.

Ақау	Ықтимал себептері	Жою адісі
Дисплейде келесі қате туралы хабарлама туындасты: E1 – E5	Жүйелік қате, басқару платасы немесе қыздыру элементі істен шығу мүмкін	Аспапты зерткір желісінен ажыратыңыз және Сұтының. Қақпақын тызыз жауып, аспапты электр желісіне кайта қосыңыз
Аспап қосылмайды	Электрікoretену бауы аспапта және (немесе) электр розеткасына қосылмаган	Шешілмелі электр бауы аспаптағы тиісті ажырат-керамикалық және розеткага қосылғанынан көз жеткізіңіз
	Электр розеткасы ақаулы	Аспапты жөн розеткага қосыңыз
	Электр розеткасында ток жоқ	Электр желісінде кернеу барын тексеріңіз. Егер ол жоқ болса, үйнізге қызмет көрсеттін үйшімга жолығының

Ақау	Ықтимал себептері		Жою адісі
Тәғам оте үзак азірленеді	Электр желісінен көркетену жаңылысы (ток, кернеүнің деңгейі тұрақсыз немесе нормасынан томен)	Электр желісінде тоқтың тұрақты кернеүін тексерінің. Егер он тұрақсыз немесе нормасынан томен болса, үйіндең кызмет көрсететін үйшімге жолығыныз	
	Таба мен қыздыру элементі арасынға бетен зат немесе бөлшектер түсті (коқыс, жарма, ас қасектері)	Аспапты электр желісінен ажыратының, сұтының, бетен затты немесе бөлшектерді алып тастаңыз	
	Таба мультипісріш корпусына қисық орнатылған	Табаны қисайттай тегіс орнатыңыз	
	Қыздыру дискисі қатты кірлеген	Аспапты электр желісінен ажыратының, сұтының. Қыздыру дискисін тазалаңыз	
Әзірлеу кезінде аспаптың қақлағы астынан бу шығады	Таба мен мультипісріштің ішкі қақлағы көсілісінен санылаудың бұзылған	Таба мен аспап корпусына қисайтпай орнатылған Кәкпақтың жабылған немесе касектерінің жақтастырылған астынан бетен зат түсті	Табаны қисайтпай, тегіс қойыңыз Кәкпақ пен аспап корпусы арасында бетен зат (коқыс, жарма, ас қасектері) жоқтыбын тексерінің, оларды алып тастаңыз. Мультипісріш қақлағын ылғы сыртын естілгеншеге жабыңыз
	Ішкі қақлақтағы тығыздылуыш резина на катты кірлеген, майысқан немесе закымданған	Аспаптың ішкі қақлағындағы тығыздылуыш резина жағдайын тексерінің. Оны ауыстыру керек болуы мүмкін	
	Уялы құрылғыда Bluetooth функциясы шешіл түр	Уялы құрылғыда Bluetooth функциясын қосыңыз	
Синхронизациялау арекетті сатсіз болды	Уялы құрылғыда Ready for Sky қолданбасы белсенді емес	Уялы құрылғыда Ready for Sky қолданбасын ашыңыз	
	Синхронизацияланатын құрылғылар тым алыс	Құрылғылардың бір бірінен 15 метр шеғінде тұргынана көз жеткізіңіз	

i Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.

V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 2 жыл мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бұйымды ауыстыру жолымен материалдар немесе жинау сапасының жетіспеушілігінен туындаған кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқаляқ кепілдік талонында дүкен мерімен және сатушы қолымен расталған жағдайдаған жағдайда тағамдардың күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмелеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде закымданғаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи

тозуына және шығын материалдарына таралмайды (сүзгілер, шамдар, қыш және тефлондық тығыздыуаштар және т. б.).

Бұйымның кызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бұйым сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса). Аспап өндірілген күнде бұйым корпусының сәйкестендіру жасырымсындағы сериялық немірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-шы және 7-ші белгілер айды, 8-ші – құрылғының шығарылған жылын билдіреді.

Өндіруші бекіткен аспаптың кызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық, стандарттарға сәйкес жүрү жағдайында сатып алынған күннен 5 жыл құрайды.

Орамда, пайдалануши нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдада асуру керек. Қоршаған ортаға қамқорлық білдіріңіз: мұндаи бұйымдарды әдептегі тұрмыстық қоқыспен тастанамаңыз.

 *Citii cu atenție toate instrucțiunile înainte de utilizare a acestui produs și țineți aceste în structuri la îndemînă. Utilizarea corectă a aparatului va prelungi în mod esențial durata lui de exploatare.*

Măsurile de siguranță și instrucțiunile, cuprinse în acest manual, nu acoperă toate situațiile posibile, care pot apărea în procesul de exploatare a dispozitivului. Atunci când se utilizează dispozitivul utilizatorul trebuie să fie ghidat de bunul simț, să fie atent și grijiluș.

MĂSURI DE SECURITATE

- Producătorul nu este responsabil pentru nici o defecțiune provocată de nerespectarea cerințelor a tehnicii de securitate și a normelor de exploatare a produsului.
- Acest aparat electric este un dispozitiv multifuncțional pentru prepa rare în condiții de uz casnic și poate fi aplicat în apartamente, case de țară, camerele de hotel, în spațiile magazinelor, în birouri sau în alte condiții similare de exploatare neindustrială. Utilizarea industrială sau orice altă utilizarea necorespunzătoare a dispozitivului va fi considerată o încălcare a condițiilor adecvate de funcționare a produsului. În acest caz producătorul nu poartă responsabilitate pentru posibilele consecințe.
- Înainte de a conecta aparatul la rețeaua electrică asigurați-vă dacă tensiunea de rețea corespunde cu tensiunea nominală a aparatului (vezi caracteristicile tehnice sau placă signaletică a produsului).
- Folosiți un prelungitor electric care este potrivit cu puterea consumată de aparat – necorespunzerea parametrilor poate provoca scurtcircuit sau cablul se poate aprinde.
- Conectați aparatul doar la prize cu legătură la pămînt – aceasta cerință este esențială pentru protecție împotriva electrocutării. Dacă utilizați un prelungitor electric, asigurați-vă că acesta la fel are legătură la pămînt.

 **ATENȚIE!** Când aparatul funcționează, corpul său, vasul și piesele de metal se încălzesc! Fiți precauți! Folosiți mânușile de bucătărie. Nu vă aplecați deasupra aparatului atunci când deschideți capacul pentru a preveni arsurile prin abur fierbinte.

- Scoateți aparatul din priză după utilizare, precum și atunci când îl curățați sau de plasă într-un alt loc. Scoateți cablul de alimentare cu mâinile uscate, ținându-l de fișă și nu de cablu.
- Nu trageti cablul de alimentare prin golurile de sub uși sau în apropierea surselor de căldură. Nu permiteți răsucirea, îndoirea sau atingerea cablului de alimentare de obiecte ascuțite, colțuri și marginile ale mobilierului.



Nu uitați: deteriorarea eventuală a cablului de alimentare poate provoca deranjamente care nu corespund cu condițiile de garanție, precum poate provoca electrocutare. Cablul de alimentare trebuie schimbat la termenul un centru de service.

- Nu amplasați aparatul pe o suprafață moale, nu-l acoperiți niciodată atunci când funcționează, deoarece el se poate supraîncălzi și ulterior defecta.
- Este interzisă exploatarea aparatului în aer liber – pătrunderea umidității sau a unor obiecte străine în interiorul corpului aparatului poate provoca deteriorarea gravă a acestuia.
- Înainte de a curăța aparatul asigurați-vă că este deconectat de la rețeaua electrică și s-a răcit complet. Respectați cu strictețe instrucțiunile de curățare a aparatului.



ESTE INTERZIS să scufundați corpul aparatului în apă sau să-l plasați sub un jet de apă!

- Acest dispozitiv nu este destinat pentru utilizarea de către persoanele (inclusiv copiii), care au dereglații fizice, nervoase sau psihice sau duc lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazurilor, în care astfel de persoane se află sub supraveghere sau au fost instruite în privința utilizării acestui aparat de către persoană responsabilă pentru siguranța lor. Este necesar să se efectueze o supraveghere asupra copiilor cu scopul neadmiterii acestora a jocurilor cu aparatul, accesoriilor, precum și cu ambalaul de fabrică. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie să se efectueze de către copiii nesupravegheați de adulți.

- Este interzisă repararea independentă a aparatului sau introducerea modificărilor în construcția acestuia. Toate lucrările de deservire și reparație trebuie să fie efectuate de către un centru de service autorizat. Reparația efectuată în mod neprofesionist poate provoca defectarea aparatului, traume și deteriorare a bunurilor.

 **ATENȚIE!** Este interzisă folosirea aparatului care prezintă defecțiuni.

Caracteristici tehnice

Model.....	SkyCooker RMC-M92S
Putere.....	860-1000 W
Tensiune.....	220-240 V, 50 Hz
Protecția împotriva electrocutării.....	clasa I
Controlul de la distanță.....	tehnologia Ready for Sky
Transmiterea datelor Standart.....	Bluetooth v4.0
Sprinjini în sistemele de operare.....	iOS, Android
Volumul vasului.....	5 l
Acoperirea vasului.....	antiaduzivă ceramică ANATO®
Ecran LED.....	prezent, Rusă
Încălzire 3D	prezentă
Supapă de aburi demontabilă.....	demontabilă
Capac interior demontabil.....	demontabil

Programe

- | | | |
|-----------------------------------|-------------------------------|-----------------------|
| 1. МУЛЬТИПОВАР | 7. МАКАРОНЫ (PASTE) | 13. ЙОГУРТ (IAURT) |
| 2. МОЛОЧНАЯ КАША (TERCI DE LAPTE) | 8. ТОМЛЕНИЕ (PREGĂTIRE LENTĂ) | 14. ПИЦЦА (PIZZA) |
| 3. ТУШЕНИЕ (ČALIRE) | 9. ВАРКА (FIERBERE) | 15. ХЛЕБ (PÎINE) |
| 4. ЖАРКА (PRĂJIRE) | 10. ВЫПЕЧКА (COACERE) | 16. ДЕСЕРТЫ (DESERT) |
| 5. СУП (SUPĂ) | 11. КРУПЫ (CRUPE) | 17. ЭКСПРЕСС (EXPRES) |
| 6. НА ПАРУ (LA ABURI) | 12. ПЛОВ (PILAF) | |

Functii

Ready for Sky (control de la distanță prin intermediul dispozitivului mobil)	prezentă
Menținerea temperaturii a felurilor de mâncare gata preparată (autoîncălzire)	până la 12 ore
Deconectare prealabilă a autoîncălzirii	prezentă
Încălzirea mâncării	până la 12 ore
Start amânat	până la 24 ore

Configurare

Multicooker	1 buc.
Vas RB-C512	1 buc.
Containier pentru pregătire la aburi	1 buc.
Coș cu mâner pentru prăjire în friteuză	1 buc.
Păhar de măsură	1 buc.
Ispol	1 buc.
Lingură plată	1 buc.
Fixator pentru ispol/lingură	1 buc.
Cablu de alimentare	1 buc.
Carte rețete	1 buc.
Instrucțiuni de exploatare	1 buc.
Carte de service	1 buc.

Producătorul își rezerva dreptul de introducere a modificărilor în design, configurare, precum și în caracteristicile tehnice ale produsului în cursul perfectionării producției sale fără noti fizice prealabile cu privire la aceste modificări.

Structura SkyCooker RMC-M92S (schemă A1, pag. 3)

- | | |
|--|---|
| 1. Capacul aparatului | 9. Supapă de aburi demontabilă |
| 2. Capac interior demontabil | 10. Lingură plată |
| 3. Vas | 11. Ispol |
| 4. Buton de deschidere a capacului | 12. Păhar de măsură |
| 5. Panou de comandă cu ecran | 13. Cablu de alimentare |
| 6. Corp | 14. Container pentru pregătire la aburi |
| 7. Mâner de transportare | 15. Coș pentru prăjire în friteuză |
| 8. Recipient pentru colectarea condensului | 16. Fixator pentru ispol și lingură |

Panoul de control (schemă A2, pag. 4)

- Butonul „Подогрев/Отмена” („Încălzire/Anulare”) – conectarea/deconectarea funcției de încălzire, întreruperea lucrului programului de gătit, resetarea setărilor efectuate.
- Butonul „Оложенный старт” („Pornirea întârziată”) – setarea funcției întârzierii startului.
- Butonul „Температура” („Temperatura”) – setarea valorii temperaturii.
- Butonul „Час” („Oră”) – setarea valorii orelor.
- Butonul „Мин” („Min”) – setarea valorii minutelor.

6. Butonul „Экспресс” („Express”) – lansarea programului „ЭКСПРЕСС”.
7. Butonul „Меню” („Meniu”) – alegerea programului automat de gătit, deconectarea preliminară a funcției de autoîncălzire.
8. Butonul „Старт” („Start”) – conectarea regimului setat de gătit.
9. Afisaj.

Dispozitiv de afișare (schemă A3, pag. 5)

1. Indicatorul executării programului „ЭКСПРЕСС”.
2. Indicatorul activității programului de gătit / încălzire.
3. Indicatorul etapelor de pregătire.
4. Indicatorul valorii temperaturii în programul „МУЛЬТИПОВАР”.
5. Indicatorul activității programului de gătit.
6. Indicatorul funcției startului întârziat.
7. Indicatorul valorii timpului.
8. Indicatorii programului de gătit

I. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Scoateți cu grijă dispozitivul și accesorile acestuia din cutie. Înlăturați toate materialele de ambalare și autocolantele promoționale.

 **Păstrați obligatoriu locurile lor autocolantele de avertizare, autocolantele-indicatoare (în cazul prezenței lor) și plăcuța cu numărul de serie al dispozitivului pe corpul lui!**

După transportarea sau păstrarea la temperaturi joase este necesar să mențineți dispozitivul la temperatura camerei nu mai puțin două ore înainte de conectare.

Ştergeți corpul dispozitivului și vasul cu o cărpă umedă și lăsați-l să se usuce. Pentru a evita apariția miroslui străin la prima utilizare a dispozitivului efectuați curățarea acestuia (a se vedea „Întreținerea dispozitivului”).

Instalați dispozitivul pe o suprafață plană, dură, orizontală, astfel încât aburul fierbințe care ieșe din supapa de aburi să nu nimerească pe tapete, acoperiri decorative, dispozitive electronice și alte obiecte sau materiale, care se pot deteriora de la temperaturi și umiditate înalte.

Înainte de preparare asigurați-vă, că părțile interne și vizibile externe ale multi-cookerului nu au deteriorări, spargeri și alte defecțiuni. Într-o vasul și elementul de încălzire nu trebuie să fie obiecte străine.

II. EXPLOATAREA OALEI SUB PRESIUNE

Tehnologia Ready for Sky

Tehnologia Ready for Sky vă permite cu ajutorul programului de aplicație cu același nume să gestionați aparatul de la distanță cu ajutorul unui smartphone sau tablet.

1. Descărcați aplicația Ready for Sky din magazinul aplicațiilor App Store sau Google Play (în corespondere de sistemul de operare a dispozitivului utilizat) în smartphone sau tabletul dumneavoastră.

 *Versiunea minimă acceptată a sistemului de operare confirmați-o pe site-ul oficial al companiei www.redmond.company sau în descrierile la aplicația în magazinele App Store și Google Play.*

2. Porniți aplicația Ready for Sky, creați un cont și urmăriți solicitările care apar pe afișaj. Numele dispozitivului în lista dispozitivelor accesibile pentru conectare va coincide cu numărul modelului. Puteti crea un nume nou sau să lăsați cel setat în mod implicit.
3. Apăsați și țineți apăsat timp de 5 secunde butonul „Hac” pe panoul de control al multifier bătorului. Dispozitivul trebuie să se afle în regimul de așteptare (afișajul nu va lumina).
4. În timpul conexiunii pe afișajul multifier bătorului vor fi afișate simbolurile schimbătoare  și . După setarea conexiunii dispozitivul va emite un semnal sonor și va trece în regimul de așteptare.
5. Pentru deconectare multifier bătorului de la dispozitivul mobil apăsați și țineți apăsat butonul „Min” până la semnalul sonor, când multifier bătorul se află în regimul de așteptare.

 *La conectarea acestui regim utilizarea aparatului este posibilă numai în acel caz, dacă dispozitivul mobil conectat se află în raza de 15 metri de la fierul de călcat.*

Compania REDMOND este bucuroasă să vă prezinte noutatea tehnologiei Ready for Sky – aplicația R4S Gateway. Această aplicație vă va permite să gestionați aparatelor de uz casnic din orice punct al lumii cu ajutorul internetului; va deveni o puncte între dispozitivele seriei Ready for Sky și dumneavoastră acasă și a dispozitivelor mobile.

Controlul dispozitivelor de la distanță prin aplicația R4S Gateway

1. Setați controlul la distanță al dispozitivului prin intermediul aplicației de control principale (Ready for Sky) conform secțiunii „Tehnologia Ready for Sky”.
2. Descărcați și instalați aplicația R4S Gateway în smartphone sau tabletă, pe care aveți de gând să-l lăsați acasă în calitate de Gateway. Pe acesta trebuie să fie instalată sistemul de operare Android, cerințele minime pentru care sunt specificate pe site-ul oficial al companiei www.redmond.company sau în descrierea la aplicația în magazin Google Play. Asigurați-vă, că dispozitivul este conectat la rețea de internet (GSM, Wi-Fi și.m.d.), Bluetooth este conectat.
3. Întrați în aplicația R4S Gateway sub același cont, pe care îl utilizați la activitatea cu gestionarea aplicațiilor principale (Ready for Sky).
4. În aplicația R4S Gateway verificați cu degetul pe afișaj de sus în jos (svayp): SkyCooker RMC-M92S va apărea în lista dispozitivelor disponibile.

 **ATENȚIE:**

Pentru a asigura o conexiune stabilă Smartphone-ul dumneavoastră sau tabletă cu aplicația R4S Gateway trebuie să se afle acasă nu mai mult de 15 metri de la aparatelor utilizate.

Nu setați aplicația Ready for Sky și R4S Gateway pe un dispozitiv. Aceasta poate duce la defectiuni în activitatea aplicației.

Aplicația R4S Gateway lucrează numai cu aplicația de bază de control Ready for Sky.

La dispozitivul-gateway pot fi conectate câteva dispozitive mobile, adică cu anul și același dispozitiv pot gestiona câțiva utilizatori. Cu aceasta dispozitivul va îndeplini ultima comandă

primită (aplicație simultană R4S Gateway poate funcționa doar cu un cont). În acest sens deosemenea este imposibil gestionarea în același timp a dispozitivului prin aplicația de bază și prin aplicație R4S Gateway (nu este posibil să gestionezi dispozitivul simultan din zona îndepărtată și apropiată).

Setarea timpului de gătit

În multifierbătorul REDMOND SkyCooker RMC-M92S puteți instala independent timpul de pregătire pentru fiecare program, cu excepția programului „ЭКСПРЕСС”. Pasul schimbării și intervalul posibil al timpului setat depind de programul de gătit ales.

La alegerea programului de gătit indicatorul timpului va începe a scăpa. Pentru creșterea valorii orelor apăsați butonul „Час”, valoarea minutelor – butonul „Мин”. Pentru schimbarea rapidă a valorii parametrului apăsați și țineți apăsat butonul necesar.

i În unele programe automate numărătoarea inversă a timpului setat de gătit va începe numai după ieșirea dispozitivului la temperatura de activitate setată. De exemplu, dacă turnați apă rece și setați programul „ХАЛАПУ” timpul de pregătire 5 minute, atunci lansarea programului și numărătoarea inversă a timpului setat de gătit vor începe numai după fierberea apei și acumularea suficiență a aburului dinsă în castron.

În programul „МАКАРОНЫ” numărătoarea inversă a timpului de gătit va începe după fierbea rea apei în castron, marcajul produselor și apăsarea repetată a butonului „Сmapт”.

Startul întârziat al programului

Funcția startului întârziat permite crearea intervalului timpului, la finalizarea căruia buca tele trebuie să fie gata (luând în considerare timpul de activitate al programului).

Puteți seta timpul în intervalul de la 10 minute până la 24 ore cu pasul setării de 10 minute. Ar trebui să luati în considerare, că timpul întârzierii trebuie să fie mai mare, decât timpul setat pentru gătit, în caz contrar programul va începe activitatea imediat după apăsarea butonului „Сapт”.

Pentru setarea timpului startului întârziat după alegerea programului de gătit apăsați butonul „Отложеный старт”. Pentru creșterea valorii orelor apăsați butonul „Час”, valoarea minutelor – butonul „Мин”. Pentru schimbarea valorii parametrului apăsați și țineți apăsat butonul necesar.

i Funcția startului întârziat nu este disponibilă la utilizarea programelor „ЖАРКА”, „МАКАРОНЫ” și „ЭКСПРЕСС”. Nu se recomandă să utilizați funcția dată, dacă rețeta conține produse peri săbile (ouă, lapte proaspăt, carne, cașcaval și.m.d.).

Menținerea temperaturii bucătelor gata (autoîncălzirea)

Funcția dată se activează automat imediat după finalizarea activității programului de gătit și poate menține temperatura bucătelor gata în cadrul valorilor de 70-75°C timp de 12 ore. Sub acțiunea autoîncălzirii luminează indicatorul butonului „Подогрев/Отмена”, pe afișaj se afișează numărătoarea inversă directă a timpului de activitate în regimul dat.

În caz de necesitate autoîncălzirea poate fi deconectată, apăsând și ținând apăsat butonul „Подогрев/Отмена” până la semnalul sonor.

i Funcția întârzierii startului este disponibilă pentru toate programele automate de gătit, cu excepția programelor „ЖАРКА”, „МАКАРОНЫ” și „ЭКСПРЕСС”.

La setarea temperaturii de gătit în programul „МУЛЬТИПОВАР” mai jos de 80°C funcția de autoîncălzire va fi în mod implicit deconectată. Pentru conectarea autoîncălzirii apăsați și țineți apăsat butonul „Меню” în timpul activității programului.

Deconectarea preliminară a autoîncălzirii

Conectarea autoîncălzirii la finalizarea activității programului de gătit nu este întotdeauna de dorit. Tinând cont de aceasta, în multifierbătorul SkyCooker RMC-M92S este prevăzută posibilitatea deconectării în avans a funcției date în timpul activității programului de gătit principal. Pentru aceasta în timpul activității programului apăsați și țineți apăsat butonul „Меню”, până când indicatorul butonului „Подогрев/Отмена” nu se va stinge. Pentru a conecta din nou autoîncălzirea, faceți dublu click pe butonul „Меню”, până când indicatorul butonului „Подогрев/Отмена” va lumina.

Încălzirea bucătelor

Multifierbătorul REDMOND SkyCooker RMC-M92S poate fi folosit pentru încălzirea bucătelor reci. Pentru aceasta:

1. Puneți produsele în castron, introduceți-l în carcasa multifierbătorului.
2. Închideți capacul, conectați dispozitivul la sursa de alimentare, și apăsați butonul.
3. Apăsați și țineți apăsat butonul „Подогрев/Отмена” până la semnalul sonor. Vor lumina indicatorii corespunzători pe afișaj și indicatorul butonului. Va începe numărătoare în versă directă a timpului de încălzire.

Dispozitivul va încălzi bucătele până la 70-75°C și le va menține în stare fierbinte timp de 12 ore. În caz de necesitate încălzirea poate fi opriță, apăsând și ținând apăsat butonul „Подогрев/Отмена”, până când nu se vor stinge indicatorii corespunzători pe afișaj și buton.

Datorită funcțiilor de autoîncălzire și încălzire multifierbătorul poate păstra produsul fierbințe până la 12 ore, însă noi nu recomandăm să lăsați bucătele în stare fierbinte mai mult de 2-3 ore, pentru că căteodată aceasta poate duce la schimbarea calității gustului acestora.

Ordinea generală a operațiunilor la utilizarea programelor automate

1. Pregătiți (măsurăți) ingredientele necesare.
2. Puneți ingredientele în castronul multifierbătorului în corespondere cu programul de gătit și instalați-l în carcasa dispozitivului. Asigurați-vă, ca toate ingredientele, inclusiv lichidul, să se afle mai jos de linia marcajului maxim pe suprafață interioară a castronului. Asigurați-vă, că castronul este instalat fără inclinări și este bine fixat cu elementul de încălzire.
3. Închideți capacul multifierbătorului până la fixare. Conectați dispozitivul la sursa de alimentare.
4. Apăsând butonul „Меню”, alegeți programul necesar de gătit. Indicatorul corespunzător programului pe afișaj va clipi.

i Pentru lansarea programului „ЭКСПРЕСС” în regimul de așteptare apăsați și țineți apăsat butonul „Экспресс”, până când pe afișaj nu se va aprinde indicatorul corespunzător. În timpul activității programului dat numărătoarea inversă a timpului de lucru nu va fi afișată.

5. În programul „МУЛЬТИПОВАР” este prevăzută posibilitatea setării temperaturii de gătit până la începerea programului (temperatura în mod implicit constituie 100°C). Apăsând butonul „Температура”, setați valoarea dorită a parametrului.
 6. Dacă nu vă aranjează timpul de pregătire, setat în mod implicit, dumneavoastră puteți schimba această valoare.
 7. În caz de necesitate setați timpul startului întârziat.
 8. Pentru lansarea programului de gătit apăsați butonul „Старт”, se vor aprinde indicatorii butoanelor „Старт” și „Подогрев/Отмена”. În corespondere cu programul de gătit ales numărătoarea inversă a timpului va începe imediat sau după fierberea apei în castron.
- i** La utilizarea programului „МАКАРОНЫ” despre momentul fierberii apei și necesității adăugării produselor o să vă informeze semnalul sonor. Numărătoarea inversă a timpului de gătit va începe după apăsarea repetată a butonului „Старт”.
9. Pentru a deconecta din timp funcția de autoîncălzire, apăsați și țineți apăsat butonul „Меню” (indicatorul butonului „Подогрев/Отмена” se va stinge). Apăsarea repetată a butonului „Меню” puteți iarăși activa această funcție.
 10. Despre finalizarea programului de gătit o să vă informeze semnalul sonor. În continuare, în corespondere cu programul ales sau setările curente dispozitivul va trece în re gîmul de autoîncălzire (arde indicatorul butonului „Подогрев/Отмена”) sau în regimul de așteptare (clipește indicatorul butonului „Старт”).

i Pentru anularea programului introdus, întreruperea procesului de gătit sau autoîncălzire, apăsați și țineți apăsat butonul „Подогрев/Отмена” până la semnalul sonor.

Tabelul recapitulativ al programelor de gătit (setările din fabrică)

Programul	Recomandări pentru utilizare	Numărătoarea inversă a timpului din momentul fierberii	Timpul de pregătire în mod implicit	Intervalul timpului de pregătire/ Pasul setării	Start întârziat, oră	Autoîncălzire, oră
МУЛЬТИПОВАР	Prepararea diverselor bucate cu posibilitatea setării temperaturii în interval 35-170°C cu pasul de 1°C		30 min	5 min - 1 o / 1 min	24	12
МОЛОЧНАЯ КАША	Fierberea terciului cu utilizarea laptei pasteurizat redus în grăsimi		10 min	1 o - 12 o / 5 min	24	12
ТУШЕНИЕ	Înăbușirea cărnii, peștelui, legumelor, garniturilor și bucătelor multicompionate		1 o	5 min - 1 o 30 min / 1 min	24	12
ЖАРКА	Prăjirea carnei, peștelui, legumelor și bucătelor multicomponente		15 min	10 min - 12 o / 5 min	-	12

Programul	Recomandări pentru utilizare	Numărătoarea inversă a timpului din momentul fierberii	Timpul de pregătire în mod implicit	Intervalul timpului de pregătire/ Pasul setării	Start întârziat, oră	Autoîncălzire, oră
СУП	Prepararea supelor, umpluturilor, supelor din legume și celor reci		1 o	5 min - 1 o 30 min / 1 min	24	12
НА ПАРУ	Pregătirea pe abur a cărnii, peștelui, legumelor și altor produse	✓	20 min	10 min - 8 o / 5 min	24	12
МАКАРОНЫ	Fierberea pastelor, crenvăștelelor, ravioli și ouă	✓	8 min	5 min - 2 o / 5 min	-	-
ТОМЛЕНИЕ	Pregătirea tocanei, rulatelor		5 o	2 min - 1 o / 1 min	24	12
ВАРКА	Fierberea cărnii, peștelui, legumelor și altor produse		40 min	10 min - 12 o / 5 min	24	12
ВыПЕЧКА	Coacere prăjiturilor, biscuștilor, caserolelor, tarteletelor din aluat cu drojdie și de pe tiserie		1 o	10 min - 8 o / 5 min	24	4
КРУПЫ	Fierberea diverselor cereale, garniturilor, tăcării friabile pe apă		35 min	5 min - 4 o / 5 min	24	12
ПЛОВ	Pregătirea diverselor tipuri de pilaf		1 o	10 min - 1 o 30 min / 10 min	24	12
ЙОГУРТ	Pregătirea iaurturilor, creșterea aluatului cu drojdiei		8 o	10 min - 12 o / 10 min	24	12
ПИЦЦА	Pregătirea pizzaei		25 min	10 min - 1 o / 5 min	24	4
ХЛЕБ	Pregătirea pâinii din făină de secară și de grâu (încluzând etapa creșterii aluatului)		3 o	1 o - 6 o / 10 min	24	3
ДЕСЕРТЫ	Pregătirea diverselor creme, flanuri și deserturi din fructe proaspete și fructe de pădure, și deasemenea panna cotta		20 min	5 min - 2 o / 5 min	24	12
ЭКСПРЕСС	Pregătirea rapidă a orezului, tăcării friabile pe apă		-	-	-	-

III. ÎNTRĂÎNAREA DISPOZITIVULUI

Recomandări și reguli generale

- Înainte de prima utilizare a dispozitivului, precum și pentru înlăturarea miroslorilor bucatelor din multicooker după preparare, se recomandă fierberea în acesta timp de 15 de minute a unei jumătăți de lămâie în programul „НА ПАРУ”.

- Dacă nu utilizați dispozitivul o perioadă îndelungată, deconectați-l de la rețeaua electrică. Camera de lucru, inclusiv și elementul de încălzire, vasul, capacul intern și supapa de evacuare a aburului trebuie să fie curate și uscate.
- Înainte de a începe curățarea dispozitivului, asigurați-vă că acesta este deconectat de la rețeaua electrică și s-a răcit complet. Pentru curățarea dispozitivului, utilizați o cârpă moale și soluții delicate pentru spălarea vaselor.

 **NU UTILIZAȚI în timpul curățării dispozitivului servetele sau burete dure, paste abrasive. La fel, nu utilizați orice substanțe chimice abrasive sau alte substanțe care nu sunt recomandate pentru curățarea obiectelor care intră în contact cu produsele alimentare.**

 **STOP NU SCUFUNDAȚI corpul dispozitivului în apă și nu-l plasați sub jet de apă!**

- Fiți atenți la spălarea pieselor din cauciuc ale multicookerului: deteriorarea sau deformarea acestora poate duce la funcționarea incorrectă a dispozitivului.
- Curățați corpul dispozitivului după necesitate. Curățați vasul, capacul interior și supapa deținătoare de evacuare a aburului după fiecare utilizare a dispozitivului. Condensatul care se formează în procesul de preparare a bucătăriilor în multi-cooker înlătură după fiecare utilizare a dispozitivului. Suprafețele interioare ale camerei de lucru curățați-le după necesitate.

Curățarea corpului

Curățați corpul dispozitivului cu un servetel de bucătărie moale și umed sau cu un burete. Puteti utiliza un detergent delicat. Pentru a evita surgeri posibile de apă sau urme pe corpul dispozitivului, se recomandă stergerea suprafeței lui pînă la uscat.

Curățarea vasului

Puteti curăța vasul atât manual, utilizând un burete moale sau o soluție pentru spălat vase, cât și în mașina de spălat vase (în conformitate cu recomandările producătorului acestuia).

În cazul impurificării considerabile turnați în vas apă caldă și lăsați-l să înmuiat pentru o perioadă de timp după care curățați-l. Stergeți obligatoriu suprafața exterioară a vasului pînă la uscat, înainte de a-l instala în corpul multi-cookerului.

La utilizarea frecventă a vasului este posibilă modificarea ușoară sau totală a culorii suprafeței interioare antiaderente. Acest lucru nu reprezintă un defect al vasului.

Curățarea capacului interior

Ordinea de îndepărtare și instalare a capacului intern urmăriți pe schema **A4** (pag. 6).

Pentru curățarea capacului de bază și celui interior deținătoare folosiți un servetel umed de bucătărie sau burete. Înainte de instalarea capacului interior stergeți suprafețele ambelor capace cu uscat.

Curățarea supapei de abur deținătoare

Supapa de abur este instalată într-un soclu special pe capacul superior al dispozitivului. Ordinea curățării urmăriți pe schema **A5** (pag. 7).

 **ATENȚIE! Pentru a evita deformarea inelului pe supapa nu-l răsuici și nu-l trageți în timpul scoaterii, curățării și instalării.**

Eliminarea condensului

În acest model, condensul se colectează într-o cavitate specială a dispozitivului în jurul vasului, și canalizarea are loc într-un container special la partea din spate a aparatului.

1. Deschideți capacul, scoateți vasul. Dacă este necesar, ridicați ușor partea din față a multivarkului pentru ca condensul să se scurgă complet în container.
2. Scoateți containerul, trăgând ușor fila spre sine.
3. Se toarnă condensul. Clătiți recipientul, urmând regulile de mai sus, și colocați-l la loc.
4. Condensul rămas în cavitatea din jurul vasului, eliminați-l folosind servetele de bucătărie. În strictă conformitate cu instrucțiunile din acest manual pătrunderea lichidului, a particulelor de mîncare sau resturi în interiorul camerei dispozitivului este minimală.
5. În cazul în care se produce o contaminare semnificativă, este necesar pentru a curăta suprafața camerei de lucru, pentru a evita funcționarea incorrectă sau deteriorarea instrumentului.

Curățarea camerei de lucru

La respectarea strictă a indicațiilor prezentei instrucțiuni de utilizare, posibilitatea nimeririi lichidului, particulelor de alimente sau a murdăriei în interiorul camerei de lucru a dispozitivului este minimă. Dacă impurificarea esențială totuși a avut loc, curățați suprafața camerei de lucru pentru a evita funcționarea incorrectă sau defectarea dispozitivului.

 **STOP Înainte de curățarea camerei de lucru a multi-cookerului, asigurați-vă că acesta este deconectat de la rețeaua electrică și s-a răcit complet!**

Peretii lateral ai camerei de lucru, suprafața elementului de încălzire și manta traductorului termic central (situat în mijlocul elementului de încălzire) pot fi curățați cu un burete sau un servetel umed (dar nu umed!). În cazul utilizării detergentului îndepărtați toate resturile lui, pentru a evita apariția miosului nedorit la prepararea ulterioară a bucătăriilor.

La nimerirea obiectelor străine în adâncitura din jurul traductorului termic central, îndepărtați-le cu grijă cu o pensă, fără a apăsa pe manta traductorului. La impurificarea suprafeței elementului de încălzire utilizați bureta umedă de o durată medie sau perie sintetică.

 **i La utilizarea regulată a dispozitivului, cu timpul, este posibilă decolorarea totală sau parțială a elementului de încălzire. Aceasta nu este un indicator al defectiunii dispozitivului și nu influențează corectitudinea funcționării lui.**

Păstrarea și transportarea

La utilizarea repetată sau păstrare uscați în totalitate toate părțile dispozitivului. Păstrați dispozitivul într-un loc uscat ventilat departe de razele solare și dispozitivele încălzitoare.

La transportarea și păstrarea dispozitivului se interzice să-l expuneți la șocuri mecanice, care pot duce la deteriorarea aparatului și/sau încălcarea integrității pachetului.

Este necesar să aveți grijă de ambalajul dispozitivului să nu pătrundă apă și alte lichide.

IV. ÎNAINTE DE A APELA LA UN CENTRU DE DESERVIRE

 **ATENȚIE! În cazul apariției oricărui defectiune în activitatea aplicației Ready for Sky, adresați la centrul de servicii nu este obligatorie. Adresați-vă la asistența tehnică REDMOND și primiți consultația specialistilor noștri pentru rezolvarea greșelii și/sau defectiunii în activitatea aplicației Ready for Sky. Propunerile și observările dumneavoastră pentru activitatea aplicației vor fi luate în considerare în următoarea actualizare.**

Datele de contact ale serviciului de susținere a utilizatorilor produselor REDMOND în țara dumneavoastră le puteți găsi pe site-ul www.redmond.company. Dumneavoastră deosemenea puteți primi ajutor îndeplinind în site-ul dat formularul de feedback.

Defectul	Cauze posibile	Metoda de înălțare
Pe display a apărut un mesaj de eroare: E1 – E5	Eroare de sistem, este posibilă defectarea platelor de control sau a elementului de încălzire	Deconectați dispozitivul de la rețeaua electrică, lăsați-l să se răcească. Închideți compact capacul, conectați din nou dispozitivul la rețeaua electrică
Dispozitivul nu se conectează	Cablul de alimentare nu este conectat la dispozitiv și (sau) la priza electrică	Așezați-vă, că cablul de alimentare detasabil este conectat la conectorul corepunzător pe dispozitiv și la priză
	Priza electrică nu este în stare de funcționare	Conectați dispozitivul la priza electrică în stare de funcționare
	Lipsește energia electrică în rețeaua electrică	Verificați prezența tensiunii în rețeaua electrică. Dacă aceasta lipsește, adresați-vă la organizația de deservire a casei Dvs
Bucatele se prepară prea mult timp	Întreruperi în alimentarea de la rețeaua electrică (nivelul tensiunii curentului nu este stabil sau mai jos de valoarea normală)	Verificați prezența tensiunii stabile în rețeaua electrică. Dacă aceasta este instabilă sau mai joasă de valoarea normală, adresați-vă la oorganizația de deservire a casei Dvs
	Între vasul și elementul de încălzire a nimerit un obiect sau particule străine (murdărie, cruce, reziduuri de alimente)	Deconectați dispozitivul de la rețeaua electrică, lăsați-l să se răcească. Înlăturați obiectul străin sau particulele
	Vasul în corpul multi-cookerului este instalat cu înclinări	Instalați vasul drept, fără înclinări
	Elementul de încălzire este foarte murdar	Deconectați dispozitivul de la rețeaua electrică, lăsați-l să se răcească. Curățați elementul de încălzire
În timpul preparării ieșe aburul de sub capac	Nu se respectă ermetizarea conectorii vasului și capacului interior al multicookerului	Vasul este instalat cu înclinări în corpul dispozitivului Instalați vasul drept, fără înclinări
		capacul nu este închis compact sau sub capac a nimerit un obiect străin Verificați dacă nu sunt obiecte străine (murdărie, cruce, reziduuri de alimente) între capac și corpul dispozitivului, înălțăturăți. Închideți întotdeauna capacul multi-cookerului pînă se va auzi un click
		inelul de etansare de pe capacul interior este foarte murdar, defectat sau deteriorat Verificați starea inelului de etansare de pe capacul interior al dispozitivului. Posibil acesta necesită o înlocuire

Defectul	Cauze posibile	Metoda de înălțare
Încercarea de sincronizare nu a reușit	Este deconectată funcția Bluetooth pe dispozitivul mobilului	Activați funcția Bluetooth pe dispozitivul mobilului
	Aplicația Ready for Sky pe dispozitivul mobilului nu este activă	Deschideți aplicația Ready for Sky pe dispozitivul mobilului
	Dispozitivele sincronizate sunt prea departe	Asigurați-vă, că dispozitivul se află la 15 metri unul de celălalt



În cazul, dacă defecțiunea nu a fost rezolvată, adresați-vă la centrul de servicii autorizat.

V. OBLIGAȚIUNI DE GARANȚIE

Pentru prezentul produs este disponibilă garanția de 2 ani de la achiziție. Pe parcursul perioadei de garanție producătorul se angajează să elimeze, prin reparări, înlocuirea de piese sau de înlocuire a întregului produs orice defecțiuni din fabrică, cauzate de calitate insuficientă de material sau de asamblare. Garanția intră în vigoare numai în cazul, în care data de cumpărare este confirmată de imprimarea magazinului și semnatura vânzătorului în certificatul original de garanție. Prezenta garanție este recunoscută doar în cazul, în care produsul a fost folosit în conformitate cu instrucțiunile de exploatare, nu a fost reparat, nu a fost desfăcut și nu a fost deteriorat ca urmare a manipulării necorespunzătoare cu el, dar, de asemenea, este păstrată integralitatea completă a produsului. Această garanție nu se aplică la uzura natu rală a produsului și materiale consumabile (filtre, becuri, ceramică, teflon și alte acoperiri antiadherente, compactoare etc.).

Durata de viață a produsului și termenul de valabilitate a garanției pe el se calculează de la data vânzării sau de la data fabricației produsului (în cazul în care data de vînzare e imposibil de determinat).

Data de fabricație a aparatului poate fi găsită în numărul de serie, situat pe o etichetă de identificare pe carcasa produsului. Numărul de serie este format din 13 simboluri. Al 6-lea și al 7-lea simboluri indică luna, a 8-a – anul de producere a dispozitivului.

Termenul de servire a aparatului stabilit de producător constituie 5 ani din momentul procurării cu condiție că exploatarea produsului este efectuată în corespondere cu instrucțiunea dată și standardele tehnice.

Ambalajul, ghidul de utilizare, precum și aparatul trebuie eliminate în conformitate cu programele locale de prelucrare a deșeurilor. Nu aruncați aceste produse împreună cu gunoiul casnic.



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуйян Сямейлин Футъян, Шеньхэ, Китай, 518049. По лицензии REDMOND Индастриал Груп, ЛЛСи
Уан Коммерс Плаза, 99 Вашингтон-авеню, сьют 805А, Олбани, Нью-Йорк, 12210, Соединенные Штаты Америки.

Импортер: ООО «АЛЬФА», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, корп. 2, литер A.

© REDMOND. Все права защищены. 2017

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

Bluetooth является зарегистрированным товарным знаком компании *Bluetooth SIG, Inc.*

App Store является знаком обслуживания *Apple Inc.*, зарегистрированным в США и других странах.

Google Play является зарегистрированным товарным знаком компании *Google Inc.*

Produced by Redmond Industrial Group LLC
One Commerce Plaza, 99 Washington Ave, Ste. 805A,
Albany, New York, 12210, United States
www.redmond.company
www.multivarka.pro
www.store.redmond.company
www.smartredmond.com
Made in China

RMC-M92S-CIS-UM-5